



**Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.**

**Odział Rękopisów**

**Zespół (fond) 130**

**ARCHIWUM TRETERÓW**

**17.** Stanisław Treter: "Opis Lipska i tamtejszej Akademii z r. 1770". K. 75.



**STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE**

Львівська бібліотека АН УРСР  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

№ 7 рш 17/н. 7

7  
N<sup>o</sup> Inv 103.

Opus Lipsia  
i. tuncijsrej A. Rademii  
in R. 1770. - prore Stanislawo II<sup>o</sup> Joetena

Specimen  
Historiae Saxoniae et Academiae  
Civitatis Lipsiensis A. 1770.

Description de la  
Ville de Leipzig  
en 1770.

2  
Introduction

La Ville de Leipzig selon la Chronique de Vogel fut fondée environ 700 ans après la naissance de J. C. ou comme André Goldmaier prétend l'an 531.

Le mot Lip qui signifioit des tellieurs *f. Tilietum* parmi les Vaudois fit naître aparemment le nom de Lipsh, en polonois, de Lipsia en latin, de Philirea en Grec, & de Leipzig en allemand.

Les étrangers donnent à cette Ville les épithetes de gaie & de séduisante.

Selon le Calcul de Heinsius grand Astronome l'elevation du Pole y est de 53 degrés & 26. minutes. Le 21. Juin le plus long jour contient 16. heures & 43 m. Le 21. Decembre le plus court est de 8. heures & 27. m.

On peut voir sous la lettre A. Ses Armes sous la lettre A. C'est à dire dans <sup>leur</sup> le ~~champ~~ <sup>écusson</sup> jaune un lion noir de bouche, avec deux poutres. Les plumes d'autruche sur l'armoirie, les distinguent de celles de Dresde.

La <sup>remarque</sup> marque singulière <sup>de cette Ville</sup> est un fer à cheval qui se trouve enfoncé dans une muraille de l'Eglise de Saint Nicolas.

Les environs  
de la Ville  
murmure

Les Environs de Leipzig sont situés entre la Saale et la Mulda, quoiqu'il y ait quelques collines et quelques monticules cette Ville est pourtant bâtie sur un terrain assez plat, & plus sablonneux que glaise.

Quatre petites rivières arrosent Les murailles sont arrosées par quatre petites rivières, savoir, l'Elster, le Bar au Parthe, Luppe, et la Pleisse dont le fort Pleissenbourg tire son nom. On y a <sup>une</sup> hôtel de monnaie, et la Chapelle catholique. On verra par la suite que ces rivières ont apportées <sup>à</sup> quelques profits.

Et ce qui est de remarquable, c'est qu'elles se joignent ensemble près de cette Ville. Car la Pleisse se jointe avec l'Elster <sup>hors</sup> devant la Porte de Renstadt, & la Parthe tombe dans la Pleisse à Rosenthal <sup>au près de</sup> Pfaffendorf. <sup>arrivant</sup> Or cette Ville n'a pas de d'eau saines à cause de la quantité de Salpêtre & de soufre qui s'y trouvent, à qui'on peut observer facilement. On <sup>met</sup> dans un verre dans quelques heures <sup>on verra au fin</sup> beaucoup de sédiment au fond.

Les étrangers & ceux qui veulent boire de la bonne eau sont obligés de la faire venir de loin.

Pour revenir à la description des environs de Leipzig, je dis qu'il y a peu de

Villes en Allemagne qui les aigent aussi <sup>appréciables</sup> ~~beaucoup~~ 3  
quelque ville entre les maisons des plain-  
fames appartenantes a la noblesse Sa-  
sonnes, il y a aussi des Auberges pour  
le plaisir du public. On y est a pres bien  
servi. Les jeunes gens qui etudient ici y  
trouvent de tres grandes appas pour ne  
les pas <sup>des</sup> frequenter.

Plusieurs Villages et metairies de, dit, en-  
virois appartient au Magistrat, ils four-  
nissent toutes sorte de jardinage & de vives  
a la Ville.

M<sup>3</sup> Les prairies produisent beaucoup de herbes  
dont la faculte de la medecine <sup>peut se</sup> faire  
a bon usage. On peut voir ce que <sup>est</sup> ~~est~~  
Mr Bohmer dans le livres intitule Flora di-  
sciae in digena 1750. On profite quatre  
fois par an des dies prairies, <sup>ou</sup> ~~des~~ printems  
jusqu'a Walburgis, elles servent pour la  
nourriture des troupeaux. Au mois de  
Juillet on les fauche, en l'automne on  
fait de nouvelles coupe aussi, enfin elles deviennent de  
nouveau le paturage des bestiaux.

Les champs sont <sup>couverts</sup> en abondance <sup>couverts</sup>  
de froment, de seigle, de Orge, deavoine,  
de chaux, de lin, de chanvre, de Khiblon,  
de tabac, ou il y a aussi beaucoup  
de volaille. Les Alouettes de Leipzig &  
les pennes des renette qu'on appelle les  
oranges de ce pais-ci, sont bien connues par  
les oranges qui viennent ici a la foire

de S. Etichel, on les leur <sup>en</sup> envoie aussi ~~partout~~  
les <sup>ces</sup> dites pommes parviennent ~~jusqu'à~~ même jusques  
en France. à la foire de Pâque on mange à  
l'ordinaire <sup>ment</sup> de bonnes asperges à Leipzig.

au surplus nous mettons une table qui représente les Environs de la Ville  
Voilà encore selon les quatre Plagues du monde. 1773 à la fin du cahier. /

## Les Faubourgs de la Ville

~~~~~

La Ville est entourée de grands et jolis Fau-  
bourgs qui sont ornés non seulement de larges  
et de longues rues de tilleux, mais aussi de  
plusieurs jardins et maisons de plaisance.

Dans le <sup>Au tour</sup> fossé de la Ville il y a des muriers  
plantés. Les <sup>plus grand des</sup> jardins sont presque tous ouverts au public

et en payant deux bougras, au sorti du jar-  
din pour un joli bouquet. / parce que c'est

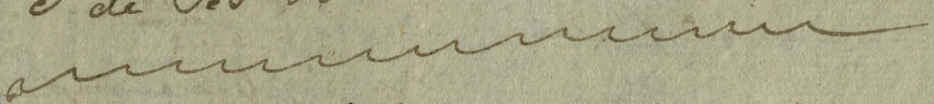
la coutume. / on y peut ~~travailler~~ <sup>fort</sup> se divertir à son aise.

Le jardin de, Frege riche banquier, & bon  
economie, mérite entre autres d'être remarqué  
à cause d'une maiterie fort avantageuse  
établie et administrée à la hollandaise.

<sup>Langhe</sup> Rosenthal <sup>on y trouve de</sup> est une jolie promenade, entre  
la Pleisse & l'Elster <sup>Longues</sup> de 30 arpens au d'avers,  
au milieu il y a une prairie de 28½ ar-  
pens.

# De la Ville en general

## D de Ses Portes.



La figure de la Ville se presente comme un  
 quere regulier, quand on l'examine du haut  
 de la tour de St. Nicolas, ou dans le Plan  
 dressé par les heritiers de Stomaen. Elle  
 On peut <sup>voir</sup> par les debris des murailles que  
 cette Ville étoit anciennement bien fortifiée,  
 on voit encore autour <sup>des</sup> remparts, des  
 bastions ruinés, & un fossé en partie sec,  
 et en partie rempli d'une eau croupissante  
 et de mauvais odeurs ce qui <sup>nest point avantageux</sup> ~~ne fait pas~~  
~~grand honneur~~ <sup>est regretté</sup> à cette Ville & empêche  
 la Promenade ordinaire de l'enceinte de  
 cette Ville est de 2954 <sup>pas</sup> ~~toises~~. Car de la petite

contient environ 36 rues  
 dont celles de St. Pierre, de Grimme  
 de Hagn, & de Catherine sont les  
 principales.

même les étrangers et

|                                                      |      |     |         |
|------------------------------------------------------|------|-----|---------|
| Porte de Banfels, jusqu'à la Porte de S. Tho: il y a | 429  | pas | jusqu'à |
| à la P. de S. Pierre                                 | 1066 | —   | —       |
| à la P. de Halle                                     | 1362 | —   | —       |
| à la P. de Halle                                     | 312  | —   | —       |
| à la P. de Rampart                                   | 1303 | —   | —       |
| à la P. de Banfels                                   | 455  | —   | —       |

Il y a quatre grandes Portes dont voici les  
 noms: I. La Porte de Saint Pierre qui se  
 tout à fait neuve, d'une architecture  
 moderne, et decorée des armes de Pologne  
 et de Saxe. II. La Porte de Grimme. III.  
 La Porte de Halle, & IV. La Porte de Ban-  
 feld. La Première tire son nom d'une  
 Eglise attenante, les autres des endroits  
 voisins, où elles conduisent. Il y a en-  
 core outre cela 3. petites Portes dont deux  
 sont ouvertes pour les Personnes à  
 pied.



Des Places publiques  
dans la Ville <sup>et dans des</sup> & dans les faubourgs.

Il y a des maisons publiques appartenantes  
à la Ville & à l'Université qui étoient autre-  
fois des Couvents et même plusieurs  
maisons particulières.

Les deux Eglises paroissiales sont <sup>de pierres de tailles</sup> bâties, & situées à deux rangs de  
colons où l'on voit le <sup>peint</sup> portrait de cet Evêque  
en grand sur un grès. Il est de St. Thomas.

~~Sont~~ bâties de pierres de taille appuyées  
à deux rangs de piliers, Les voûtes en  
sont gothiques. L'on y voit de grands  
Orgues, des beaux fonds baptismaux  
& des chaires bien ornées, & beaucoup  
des beaux Epitaphes. Les cloches de ces  
deux Eglises sont apes <sup>fontes</sup> ~~pres~~. La tour de  
Saint Thomas est haute de <sup>102</sup> ~~100~~ <sup>piés</sup> ~~toises~~  
& de celle de Saint de Saint Nicolas  
de plus de <sup>146</sup> ~~73~~ <sup>piés</sup> ~~toises~~.

La troisième Eglise est celle du College  
Paulin appartenant à l'Université.  
L'on y conserve encore des vases sacrés  
& des ornemens depuis la reformation.  
on peut y voir aussi beaucoup des  
antiquités des monuments, des Epi-  
taphes & des inscriptions dont elle  
Stepner a fait un livre dont le

5

titre Inscriptiones Liparienses. de  
marquis Dittmann mort en 1307. y est  
enterrie son Epitaphe commence.  
Sic ego sum mannus me dirigen

ere parentes tu

Cette Epitaphe est du Dante Poete  
Italien.

Il est encore à sçavoir que chaque Sa-  
medi on y preche depuis midi jusque  
à une heures. Les Professeur Borcher  
de D. Ernesti, en font les meilleurs Pre-  
dicateurs. <sup>Le premier</sup> celui-ci s'attire le concours  
du peuple, & son approbation, <sup>Le second</sup> celui  
ci s'est acquis la gloire & l'estime  
de public <sup>qui est mieux</sup> même instruit.

L'Eglise de Saint Pierre est après grande  
de <sup>assez</sup> pourvue de bons revenus pour le sou-  
tien de ses ministres, c'est la où il  
y a un Seminaire de Catholiques.

La nouvelle Eglise près de la mai-  
son de correction, et celle de S. Jean  
deuant la Porte de Quionne, avec le une  
riche hôpital sous le même nom, con-  
tiennent un cimetière, où à l'ordinairement  
tous les morts de quelque Religion  
que ce soit, excepté les Juifs, sont en-  
terrés. On y trouve beaucoup  
des monuments couteux qui

de ~~plus~~ de jours en jours <sup>tombent en ruines,</sup> parce qu'ils  
sont exposés aux injures du temps.

Comme on permet en Saxe le Culte de  
différentes Religions / acc que nous  
avons dit dans les Observations pro-  
litiques qui regardent cet Electorat :  
les Catholiques ont aussi leur chapelle  
depuis 1710. trois Jésuites l'admi-  
nistrent.

Les réformés jouissent de cette liberté,  
l'intérieur de leur chapelle est construit  
avec beaucoup de goût, dans la rue  
du Cloître. Leur <sup>nommé</sup> Ministre Salihou,  
bon prédicateur, & possédant toute la  
force de l'éloquence, s'attire l'  
approbation publique, par la pure  
morale qu'il <sup>leur donne</sup> prêche.

Les grecs s'assemblent aussi depuis  
environ 20 ans, dans une maison  
pour vaquer à leur culte. Leur prêtres  
vont publiquement dans leurs habits  
ordinaires, privilège que n'ont pas  
les catholiques.

Les Juifs ont de même leur Syn-  
agogue & un cimetière qu'ils ont  
les transportés à Dessau la plupart  
du temps à Dessau.

6

Cette Ville est pleine de monde, un grand nombre de Savants & des Etudiants qui composent cette Université renommée; une quantité considérable de marchands, tant de Commerçants & des Artistes, & tant des Ouvriers avec leurs ateliers occupent ordinairement toutes les chambres de maisons grandes qu'elles puissent être. Outre cela elle est augmentée par plusieurs Collèges Elus, <sup>à</sup> savoir par la Cour de Justice Supérieure, par le Conseil des Jurisconsultes, qui prononcent des sentences, par le Consistoire, le Collège du Cercle etc. en tout on y compte jusqu'à 36040 habitants, & 990 maisons.

Entre les places civiles celle-ci sont remarquables.

1. La grande place est pavée de pierres, 209 pas en long, & 192 en large, où les marchands tant étrangers, que de la Ville <sup>ont</sup> leurs boutiques en tous de la foire. hors ~~de~~ <sup>de</sup> ce temps on y vend ordinairement des denrées pour la Ville. Il y a un arrangement imprimé en 1726, pour ce qui regarde l'achat & le débit, <sup>de la marchandise</sup> de toutes sortes de vires. Il y a aussi des Propriétaires et des Placiers pour y observer l'ordre.

2. Le Marché derrière <sup>de</sup> la maison de Ville <sup>se trouvent</sup> au <sup>des</sup> Portes-chauffées <sup>ont</sup> leurs places.
3. On peut y encore compter le <sup>de</sup> marché des pots sur le cimetière de St Nicolas. Le vieux marché & le nouveau marché ne font que des vires. hors de la Ville devant la Porte de St Pierre il y a un marché avec

chevaux, & de belles écuries. C'est là où l'on  
trafique avec des chevaux pendant la foire.  
6. Devant la Porte de Renetade est une boucherie  
où en tems des foires l'on tient des Equipages  
des marchands, & de voituriers. De même que  
devant la Porte de S. Pierre les voitures à  
vendre sont placées, afin que ces fortes de  
marchandises, n'occupent pas les rues  
publiques, & ne les empêchent d'être pra-  
tiques.

La maison de Ville située sur le marché  
est bien grande & isolée, bâtie dans le  
gout gothique. Toutes les fenestres en  
sont garnies de grilles de fer. Dans le  
Corps de cette maison une grande Salle qui  
aboutit à plusieurs appartemens. à l'entrée  
de la dite Salle on lit voit le Distique sui-  
vant :

*Hæc domus amat, pruit, conservat honorat.*

*Requitiam, pacem, crimina, jura, probos.*

Trois chambres dans les dits appartemens,  
sont destinées, pour les jugemens de la  
Cour Electorale, qui s'y tiennent toujours  
aux 4. tems de l'année. Ils sont composés  
d'un Président & des a-pepeurs nobles ou  
Docteurs en Droits. On y prononce con-  
formement au droit de l'empire & de  
Saxe, & sur tout selon les Constitutions  
du pais & le règlement commun de la  
justice. On peut appeler de la 2. Decade

x ornés de jolie tableaux  
entre les quels, Judicium  
Salomonis, est admiré  
par les étrangers. On  
y peut voir aussi  
des Portraits des Ele-  
cteurs, depuis d'otton  
rube, jusqu'à  
deux autres

7

Une mille quarree géographique <sup>le Calcul</sup> selon <sup>de</sup> Maupertuis & Bouguer, contiendra 9980 arpens de deux Electoralis & 90 de toises quarrées. Par conséquent 190 mille de Pace Electoralis font égales au<sup>2</sup> 283 mille quarrées géographiques.

De la mesure de solide, on peut voir ce qui est Huesen dans son Coutorist de Hambourg p. 209. §. 1.

Outre cela la mesure du nombre est suivante en Pace:

1 Soixantaine a 4 quinzaines (manubus) ou 60 pieces.

1 dizaine Profar = 10. pieces

1 Douzaine Dufund = 12. —

1 Quinzaine, Maude = 15. —

1 Escarier / Striga = 20 —

1 Quinzeins = 40 —

1 Soixantaine 60 =

1. Toise de filer 22 pieces du drap.

1 Toise de filer 32 aunes.

1 Toise de filer une Toise de filer, surgenet a 4 Toises, ou 4 aunes sur le devider. ou 12 Toise ou Zaypule.

1 Toise a 3 Zaypule.

1 Toise / Strich / de filer de laines lin a 6. Toises,

à 2 Zaypule.

1. Zaypule a 20 gubinde, 400 filats, ou 1600 aunes.

1. gubinde a 20 filats ou 80 aunes.

1 Filat a 4 aunes.

XVIII.

Pour ce qui regarde les accises, il s'avoit qu'il en y a de différents dans cette Ville. I. L'autre ou Examens accise, est payé sans exception de marchands étrangers. II. L'accise générale de la consommation n'est pas aussi tant de marchands étrangers que du Pais. II. Mais ils ne

font pas non plus exemptent, de payer ce qui se rapporte  
à la Balance publique.

XX.

Entre les autres institutions <sup>de la</sup> ~~antique~~ <sup>de la</sup> Ville de cette  
Ville, il y a de certaines Personnes qui sont destinées,  
pour observer si l'on <sup>chaque</sup> remplit les obligations de sa charge,  
d'où il y a quelque fraude. Les voici D'allures, Zor,  
Sprecher, d'Elzer, Striber, Auzpaysers etc.

Pour achever cette petite ébauche de la Description  
de Leype, nous allons encore faire une encore une  
recherche sur l'origine, de préscriptions principales,  
dont cette Ville jouit, <sup>en</sup> ~~disant~~ nous dirons qu'  
elle ne manque <sup>d'avoir</sup> de vertus à être imitée, ~~et même~~  
ni quelques vices, qui la déshonorent. ~~de plusieurs~~  
1. Les Libertés & Privilèges des Loires, que nous avons  
~~dejà dit~~ ~~tant~~ parler plus haut, méritent d'être  
à conter en premier lieu.

2. Elle jouit aussi du droit d'échappe, ~~tant~~ on peut lire  
la dessus une <sup>général</sup> dissertation par Mr Boome, sous le titre  
de *Spec de tabulari stapulari ac mundi nomen Civitatis Lipsiae*  
1739.

3. Elle peut se vanter de même d'avoir d'être le siège  
de Sciences bien cultivées. L'Université qui est établie  
ici depuis 1409, contribue beaucoup, à sa renommée  
d'un bien de ses citoyens. Je suis tenté si le temps  
le permettra, d'en faire une description séparée  
sur le model de celle, que Mr Putter nous  
a fait de Göttingen. Göttingen. Je ne contenterai  
rien de ce qui a peut-être fait.

1. Il y a au moins 2000 ~~moins~~ plus de 2000 Etudiants  
dans cette Université parmi les quels se trouvent beaucoup  
de corps des Etrangers même des autres parties du

D.

Je ne ferai qu'un petit récit, de ce que j'ai vu <sup>ou m'a</sup>  
montré dans la dite Bibliothèque: &

Entre les livres de la médecine, on y conserve  
un rare & précieuse livre intitulé *Storhus Aich-*  
*stetteris*, enrichie par la propre main de  
celle Dorothee chuzdalaine Bremmer,  
Epouse du Bourgmestre Gräffau.

Il y a en aussi beaucoup des manuscrits  
sur les papiers, & sur les parchemins  
entre autres Volumenta Sancti Cicerii &  
Ciceronii. Guilielmi Durandi speculum  
Justi, de l'année 1479. It. item les

manuscrits des Juifs, de Grecs, & de Latins,  
et en un seul volume Parvius.

On y conserve, XI manuscrits Grecs, et  
tantôt sur le Parchemin, que sur le Pa-  
pier de soie.

Entre les Codes Latins, Codes Bibliens  
écrits sur le Parchemin, se trouve & relié  
en velours rouge est de l'année 1278.

Il faut y conter aussi beaucoup de Codes  
Latins des auteurs profanes. Comme les  
Codes de Luc, d'ovide, de Virgile, d'Horace,  
de Lucan, de Silius Italicus, de Pomp. Melas,  
etc. Il y a aussi de plusieurs au-  
tiquités Historique comme Joh. Vailha-  
de Amstein Compendium Chronicorum  
de la création jusqu'en 1340. etc.

Entre les <sup>Codes</sup> allemands Onomasticon Historicum  
par un Dominicain, dédié à Georg Duc  
de Saxe en 1529. ou il y a des choses  
qui ne se trouvent pas ailleurs.

Des Codes Français, Espagnols, & Italiens & y  
trouvent aussi.





Il y a <sup>ces rivières</sup> quelques <sup>9</sup> bords qui amont  
analyse  
cette Ville sont assez petites, & destituées  
de l'eau suffisante, on a <sup>seu</sup> pourtant  
eu <sup>profiter</sup> par l'industrie d'arr.  
<sup>profiter.</sup> Outre une bonne conduite d'eau

<sup>sur la plespe</sup>  
dont <sup>d puits</sup> près que dans toutes les maison de la Ville  
<sup>sont puits</sup>  
on a fait exiger plusieurs moulins for  
avantages. Le voici: Mulin <sup>à 4 roues</sup> appelé <sup>nouveau</sup>  
mülser devant la <sup>porte de St. Pierre</sup> petite Porte de de Thomas  
appelle Moanen mülser. où il y a aussi  
un moulin à huile. 2. Moulin à 8  
roues devant la petite porte de de Thomas  
avec les moulins aux épies, à foulon, au  
tabac en poudre, & à huile. 3. moulin  
<sup>à 8 roues</sup>  
deant la petite Porte de Carpiß avec  
un moulin à foulon. 4. Moulin à 10  
<sup>deant la Plespe.</sup>  
roues devant la porte de Rond Ranchede  
avec les moulins, aux épies, à foulon,  
à seie, moulin à polir, à huile, & à eau  
à megie /: Mulin <sup>deant la Plespe</sup> jurbons Malchunif  
5. Encore un moulin <sup>deant la Plespe</sup> à polir,  
deant la Porte de Ranchede. 6. d'Elles  
6. moulin à tan <sup>(de mülser)</sup> devant la Porte de  
Halle, dans la rue des tanneurs. Sur la rivière  
de Para <sup>près de la Plespe</sup> j'entre  
Mulin dans <sup>deant la Plespe</sup> la Ville, à la rue de Gibbes  
n'est en usage, qu'en cas de besoin. Au  
simple, <sup>si</sup> je pourrais encore nommé beau  
coup des maisons <sup>Publies</sup> tant Ecclésiastique  
que <sup>de</sup> seculiers, <sup>je</sup> <sup>sans</sup> <sup>comprendre</sup> <sup>de</sup> l'  
université dont je parlais ci dessus, si  
j'avois jugé à propos de m'étendre da  
vantage, mais j'avois que l'ardeur de  
je me suis <sup>retrouvé</sup> dans les bornes étroites  
d'un Esai.

21  
La Plespe est encore, pour beau-  
coup des jardins & de Prairies,  
elle est d'un grande usage aux  
ouvriers, principalement, le bois  
de la Plespe, de la Plespe  
chen & tanneries, s'en servent  
avec commodité / & qui ont leur  
tueries sur les bords de cette rivière

Voje La plus belle maison etc. supete.

~~La maison etc. Vids Descrpt. de d'Auerbach~~  
~~De beaucoup de particularités~~  
~~Les autres maisons de la ville sont~~  
Les maisons de d'Apelle, de d'iglitz, de  
Stohenthal, de Koch, de Stomames sont  
aupres grandes que belles, cette communication entre elles  
et les rues attenantes est d'une grande utilité  
faite facile de beaucoup le voyage, et  
est au lieu pour la plus de boutiques  
avec marchands & merciers pendant la  
foire, & hors de ce temps, les marchands  
de la ville y tiennent leur magasins.

Dans la maison de Stohenthal a la  
main droite du passage, a la rue de  
Closter, il y a un comptoir depuis 1703  
un Comtoir de Gueltes qu'on nomme  
Inllinguz Blat, les six nouvelles <sup>se vendent</sup> ~~contiennent~~  
des Estiles que des ans, & touchant la region  
utile aux Cytains de l'Empire de la ville &  
aux personnes de differents Conditions,  
& Profession. il y a a d'achetter qu'on  
peut introduire une de ces Gueltes a  
Vogorie. La maison d'Auerbach est a  
presens.

Enfin nous pouvons compter ii. beaucoup  
des auberges publiques. Les principales sont:  
L'hotel de Bavaria, l'hotel de Saxe l.  
ange bleu, & a cote celle de Böhme.



Nous pouvons nous en assurer, de l'Académie  
de Peinture, de la Peinture, & de l'Ar-  
chitecture, composée d'un Directeur / P. J. G. /  
d'un Architecte, & plusieurs maîtres habiles.

Considérons à présent le négoce de Leipzig.  
Cette ville c'est une vérité incontestable que  
cette ville <sup>peut</sup> être comparée de ce  
côté, à toutes autres au le commerce  
floris le mieux. Ce qui est d'autant  
plus étonnant <sup>peut-être</sup> qu'elle est privée  
de l'avantage de navigation. La pre-  
mière son commerce consiste principale-  
ment, dans le produit du pain, & de ce côté  
est avantageux aux habitants. Les grands  
foires, sont plus avantageuses aux mer-  
chands étrangers, qui se communiquent, &  
négoce ensemble, ~~mais ne profite pas~~  
grand profit de pour les Leipzigois.

Or pour faire mieux puzer du vrai négoce  
de Leipzig, nous le considérons nous autres  
détailler cette matière. Parlons premièrement  
du négoce tel qu'il est <sup>toujours</sup> hors des  
foires, & après il nous restera de parler con-  
siderer, comme l'on a rapporté qu'il est  
avec des foires renommées.

Il est donc à savoir qu'il y a beaucoup de  
marchands qui demeurent à Leipzig, sans  
compter les étrangers qui viennent pendant les  
foires. On peut nous pouvons compter  
plus de 2000 Libraires, environ 20,  
gros marchands français, & de italiens.

Les gros marchands, & plus ou moins  
 comme aussi beaucoup, des marchands <sup>de</sup> de draps.  
 Tous les dits marchands, peuvent être con-  
 sidérés, premièrement en corps, ou en tribus,  
 en second lieu, selon la diversité des mar-  
 chandises, que que chacun d'eux débite.  
 Les Corps ou tribus de marchands sont  
 triples. 1. Les Reichsraus Stadts Le Com-  
 munauté de marchands. Je compare des  
 gros marchands, ils en savent toujours  
 pour leur Consuleurs, d'où il sort le  
 nom, de Consuleurs de negoce, neuf  
 Deputés de leur Corp, qui ont soin des affaires  
 concernant le <sup>comerce</sup> negoce, d'un Gerou, qui a  
 les Clefs de la Bouffe. 2. Les Reichs  
raus Le Corp de merciers, sous ce nom  
 sous les <sup>merchants</sup> merciers font compés, qui  
 vend en détail. Les Consuleurs de mer-  
 ciers, est un Docteur en droit, neuf de-  
 putés de leur Corp, ont soin de tout  
 ce qui regarde les Com Corps de la  
 mercerie. & s'asemble ensemble pour  
 en consulter. Ils ont aussi un Gerou,  
 de tribus des merciers. Les merciers  
 jouissent <sup>ii</sup> de privileges particuliers  
 qui sont imprimés en 1733. sous le titre  
Reichsraus Stadts. 3. Les mar-  
 chands de draps, forme aussi un Corp  
 separé, ils ont de même leur Directeurs  
Stadts & leurs privileges <sup>sont</sup> publiés  
 en 1698.



12

premier, je me contenterai seulement de  
 faire quelque notice, ne voulant être à charge  
 vouloir citer une enumeration  
 des especes d'argent évaluées en Couronnes de  
 Saxe. Ainsi il suffit de savoir, de  
 Leipzig, à Amsterdam, à Paris, à Brème,  
 à Hambourg, à Francfort sur le  
 Main, à Strasbourg, à Lion, à Londres,  
 à Naumbourg, à Nuremberg, à Vienne, à Prague  
 & d'ailleurs. selon les <sup>les</sup> usages & regle  
 les charges.

L'usage des <sup>monnaies</sup> d'argent est à l'ordinaire de 14. jours après  
 l'acceptation. selon l'article 13. du Règlement des  
 changes. ainsi pendant ce temps, & de destination,  
 en fait des charges à Leipzig selon le Règlement  
 cité.

Les lettres à Vienne peuvent être présentées à chaque  
 moment, non obstant Dimanche & les autres jours  
 de fest, & il faut qu'elles soient payés au moins  
 en 24. heures. Le Règlement des Changes,

est publié en 1682. & imprimé à Prague.  
 il est en deux tomes. Le 1. est intitulé in Corp. Jur. Amb.  
 C. 1. & 1. en a commenté, <sup>la loi</sup> & dans lequel  
 on trouve l'occasion de voir  
 en ce qui concerne les affaires  
 des foires sur ce propos, & parlant des foires.

Le second objet du royaume de Saxe, consiste  
 à ce que nous avons dit, en marchandises.  
 Il est à savoir qu'on trouve ici avec toutes  
 les marchandises qu'ils se puissent trouver dans  
 une seule Ville se commencent la plus florissante.  
 Elle est de double espèce, celle du pays  
 & des étrangers. Les marchandises du pays  
 sont les produits naturels des Provinces  
 clivales; comme Blé, Laine, Cannelle, & d'autres  
 & quelque chose du vin. & 2. Les manufactures





Le de lais

La maniere du regare est en partie a l'ordinai-  
 en partie avec les marchandises propres, en partie  
 par Commission. Les Commissions sont bien  
 considerables, a cause <sup>en</sup> les marchands étrangers  
 des divers endroits de l'Europe, sont toujours  
 liés par regare hors d'aller faire avec les  
 marchands de cette Ville, ils tantôt ils  
 vendent ou achètent leurs marchandises, tantôt  
 ils les achètent pour eux, tantôt ils à payer  
 ou tirent leur sommes, tantôt ils doivent  
 envoyer de leurs marchandises, etc. C'est  
 pourquoy, il y a beaucoup de Commissions  
 mais d des Expediturs. Qui sont d'agir  
 pleinement d selon le droit ce qui il leur est  
 permis par les lois, de se faire touchant  
 les marchandises des Commissions.

Le regare avec les marchandises propres, est  
 en gros, ou en détail. Au surplus, <sup>regare</sup> le regare  
 peut être divisé, en regare de pied, d'exporter.  
 Les regare étrangers est beaucoup grand, d  
 avantageux, <sup>non seulement</sup> car les marchands d'ici, en-  
 voyent les marchandises au pied, presque dans  
 les Provinces de l'Europe, mais <sup>celles</sup> ceux qui y  
 achètent, les vendent dans <sup>leurs</sup> pays, d en  
 trafique hors d dans son pays. C'est pour-  
 quoy les marchands en gros, voyagent sou-  
 vent, pour acheter des <sup>en France en Anglaten</sup>  
 et d pour acheter des marchandises  
 mais il y a aussi beaucoup, qui se font  
 venir des marchandises de la premiere  
 main, qu'ils n'auraient <sup>peut</sup> pas, ou pas si bien  
 conditionné, en telle quantité, d avec  
 peine, pendant les foires des marchands  
 étrangers qui viendrait aux foires.

Aff. Loyer 1112

à l'Orient.

Les Villes, bourgs, & Villages  
à l'occident de la Pologne.  
occidentaux de la Pologne.

| à l'Orient        | Altes | à l'occident de la Pologne. |   |
|-------------------|-------|-----------------------------|---|
| Praschna - - - -  | 1     | Ellersdorf                  | 3 |
| Wüschow - - - -   | 3     | Neustadt                    | 1 |
| Grünau - - - -    | 3     | Lützen                      | 2 |
| Calbitz - - - -   | 4     | Wünschow                    | 4 |
| Ampeich - - - -   | 5     | Schmieditz                  | 2 |
| Neufeld - - - -   | 5     | Gorsdorf                    | 2 |
| Nauendorf - - - - | 2     |                             |   |
| Wüschow - - - -   | 2 1/2 | Nauendorf                   |   |
| Lauenburg - - - - | 2     | Lindenberg                  |   |
| Wüschow - - - -   | 2     | Wünschow                    |   |
| Wüschow - - - -   | 1     | Golitz                      |   |
| Wüschow - - - -   | 2     | Markau - etc                |   |
| Wüschow - - - -   | 2     |                             |   |
| Wüschow - - - -   | 2     | au nord                     |   |
| Wüschow - - - -   | 2     | Piltenberg                  | 3 |
| Wüschow - - - -   | 1     | Diibau                      | 4 |
| Wüschow - - - -   | 1     | Littau                      | 4 |
|                   |       | Lauen -                     | 3 |
| à l'Est:          |       | Dulitz                      | 3 |
| Wüschow - - - -   | 2     | Lauenburg                   | 3 |
| Lauen - - - -     | 3     |                             |   |
| Wüschow - - - -   | 4     | Lauenburg                   |   |
| Wüschow - - - -   | 2     | Wüschow                     |   |
| Wüschow - - - -   | 3     | Wüschow etc                 |   |
| Wüschow - - - -   | 4     |                             |   |
| Wüschow - - - -   |       |                             |   |
| Wüschow - - - -   |       |                             |   |
| Wüschow - - - -   |       |                             |   |
| Wüschow - - - -   |       |                             |   |

14

y rozum x zyciem zdrowe sm dacie my, dacie my zdrowe  
sto, choe lub stabsi ciata, y szton roci, ktory ch stalia  
u kni nupcy, xny dnie are. Laty n rozumnie wnos  
ke rozprawy, niedrowi, stochliwi, y dzig rodica niebar  
do spodniwai are onias, zdrowey, rozumem y der  
com dabym ulatutowaney potomnoii. A zto biera  
Chazy, do nay przowit<sup>st</sup> miodym stuchuesom  
swaim Kauli, y wstozonia obowiazhu, na hew pa  
mitaiar, w klawie nawet kawaleratin, zbow die  
stego meia, hore potym <sup>na</sup> Duple y Jinta Drice  
swaim w ptadzie, zlewa sie. Zachea jeh po daly  
do niewinnego y zdrowego pozycia, do carycy y Prawdy.  
wag Skam Mutirshige ontosai, rozum moia, y  
Lase dola omi rozprawy, mazymani, kene od stur  
miazeh uwolnionu apstos, do to lotanowai roci  
cow, <sup>now</sup> on hore wie nawetone ofore Drice, atypnie  
do pominaia sie prawa, a nalyie zeh lotanowai,  
ist <sup>Podziac</sup> gyluzym obowiazhu. Stawem nowiaz  
powiada, obowiazki, Skam mutirshige, w ktadzie  
Laweranu obowiazali, rozumom y gnosthym stochincom  
y Panom, hore tyon lepiez <sup>po</sup> zndrewnist Drice do mome  
determinoweni. ~~to~~ Datpey owo nieprawy wiaz Duple  
osnowy zchurau umego, w pietney w mowie utokonem  
Kawcy wywodai. Ze roci bez luty y Uniejsnosci  
Lidym apowhem dobre Drice wyjez pielgnowai  
nie moga, hore utanowai nadhu to paze ziczech,  
zidnagone hyciaid. Latym <sup>midzi ob,</sup> Podzie kauliaz, hew  
swaim, Poney, dcaania, Uniamia, y jehpu aktamit wie  
swiad, na wyjeh hame osab, horym y wa jehalwie  
cho, y <sup>na swe dney</sup> zchurau <sup>wyjed dney</sup> <sup>al</sup> powierzyt. mogli. Daley wyficy wpo,  
mihore Podziow abto, w zachowiwaniu sie z osobami,  
hewom Drice swaim powieraias, tathwym osabom  
nie zeha bieztoi y zdelnoai, ale to dake aby. wie  
y serca, do lalenca nay potriebnizy pa on toz fustly.  
asura, y obfuzinicie, zeh lida, hore niedeluzki  
an talie bords pielgnowanai ossei raduana, jeh  
morte mudez, zozwanzeh Potanowai w zachowiwaniu



Les lieux du Comté sont achetés, les, de même comme  
 à Naumburg, Dreyde, & dans toutes les Provinces de  
 Saxe, en Écus, gros & finins. Un Écu vaut 24  
 gros, un gros 4. Deniers, ou 12 finins. Un finin  
 2 Gallus. Un florin de Misnie 24 gros, un  
~~un~~ <sup>un</sup> ~~denier~~ <sup>denier</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~60~~ <sup>60</sup>  
 gros. Sur la obligation des credit, que de

donne les marchands mutuellement, on peut lire  
 le mandats Electoral, de 1688. qui se trouve chez  
 des Bohn, 1. P. p. 203. Enfin pour le bien du  
 negoce il y a de <sup>marchés</sup> Coutiers établis & jurés. Ayant  
 fait la description de l'Etat du negoce à Leipzig,  
 tel comme il est toujours <sup>comprendre</sup> ~~comprendre~~ <sup>Contes les</sup>  
 foires, je me hâte maintenant de dicter, celui  
 comme il est au tenu de foires. Les foire tombent  
 3 fo. à Leipzig. 1. a la nouvelle année, 2. a Pâque  
 & 3. a St Michel. Chacun sejourne <sup>19</sup> 15 jours, les 2  
 derniers jours s'appelle la semaine à payer

La premiere foire commence d'abord avec la nouvelle  
 an le 1. Janvier. La seconde trois semaines apres  
 Pâque, c'est à dire dans la semaine de feuilote.  
 La dernière <sup>ans le</sup> ~~ans le~~ <sup>semaine</sup> ~~semaine~~ <sup>apres</sup> ~~apres la fête de St Michel.  
 dimanche premier. Les trois marchés à chevenne tombent  
 aussi dans le même que les foires.~~

Je dir d'abord que l'Etat florissant de dite foire,  
 surprendra <sup>aux</sup> ~~aux~~ <sup>connoisseurs</sup> ~~connoisseurs~~ qui le considère. de p. Or  
 On y trouve effectivement de beaux in ventes  
 de toutes sortes de toute sorte de marchan-  
 dises, et un nombre infini, de <sup>marchés</sup> ~~marchés <sup>& d'estrangers</sup> ~~& d'estrangers~~, de divers  
 Etats & contrées, & etas, Car il arrive souvent  
 que les Comtes même, & autres Princes souverains,  
 s'y rendent; de sorte que à peine peut on avoir  
 un quartier; C'est encore un avantage considerable  
 pour les Citoyens. Bourgeois. Je pense à propos  
 de remarquer ici que les foires de Leipzig tombent  
 malheureusement depuis quelque temps en decadence.~~



le negoce de Commission, plus grand, & plus utile  
pour les marchands. Commission de Leipzig.

III. Pour le bien de la foire, il faut combler le  
nombre suffisant de Voituriers, qui amènent  
au tems précédé, les marchandises confies. Et  
les frais de transports, surtout pendant l'Été  
sont à bon marché. Les Libanets d'Auberges  
par où le Voyageur passe sont très bien  
commode en Saas. Et

IV. à Leipzig les marchands étrangers trouvent  
un bon magasin pour leurs marchandises, & ils  
sont très bien reçus.

V. L'Ordre et la Police en général d'une tant en  
tous de faire les plus sages, & d'une tant en  
tous de faire qu'on ne se laisse pas aller à  
la partie des Commerçants. On a qui a vu  
le Privilege & Statuts de cette Ville publiés en  
1701. On ne peut pas aller plus bas du  
jugement de Commerce. Gausalle-Gravisse.

VI. Que cette Le piage que les marchands étrangers  
payent de leurs marchandises n'est pas  
modique et payable.

VII. Que cette Les marchands en gros, ont la liberté  
de quelque jours avant le commencement  
de la foire de contamer leur negoce, ce qui n'est pas  
accorder aux marchands qui vendent en  
détail. Or il est à savoir que c'est la raison  
en gros, que les marchands étrangers, sèdes  
le plus grand profit. Car les Leipzigais ont  
de même que les étrangers des magasins très  
en soye, & en mercerie très bien assorti,  
pour en vendre en détail. ajoutons à cela  
que la Noblesse allemande est déjà accoutumée





~~ne peut être florissante en Commerce avoir des com-  
merce conside d'avantage, si elle n'a pas l'avantage  
de la navigation.~~

IV. En m'approchant aux raisons plus particulieres de  
la ruine de commerce, à Leyde, j'en la il me semble  
d'en trouver aussi, dans une nombre plus grand  
qu'il ne faut.

Il est parcellé en six à Comprendre  
V. Les guerres de revolution en Espagne, & la guerre etc  
Rupie surus, contribut in esperes a la Dioni-  
oution du Commerce à Leyde. Mais ce n'est pas  
tout encore,

VI. Le bruit de la Pece, exigent des precautions  
occupées, qui imposent aux etats sous vigilance  
la necessite absolue, de garantir leur loys de ce fléau,  
empêcha les concessions des d'ordres a rendre  
la dernière fois de Dr. Etichel, la plus manœuvre qu'  
on s'en puisse former.

VII. Ajoutons sur cela que l'agent en Louis est  
ratté par son, d'éprouvé à la Cour. ce qui fait  
sends les mandats, ferra de cette ville.  
Voilà en échauffe des malheurs publics, & par  
ticuliers, de la decadence du Commerce en Leyde.

Nous allons faire à présent une specification  
des marchandises qu'on apporte à Leyde en  
tous ses foires, ou qu'on y cherche ailleurs des  
foires.

1. Entre les manufacturés que le Pays & les  
Provinces incorporés Liguée, Thuringe etc apportent  
pour les foires, il y a de très excellentes productions  
d'ars & de la nature, p.e. de la laine, de Babel,  
d'avis, de Carthage, ou se suffran butel, soufflor  
se manufacturés de soye & de laine. & surtout des  
mancheottes, & des chapeaux, de la toile de d'elles,  
& d'autres ouvrages faits à l'aiguille, de verre  
terie Glas. Murch. / du bleu, de fer blanc  
etc

x Une sorte de fleur sont a  
fait de couleurs, cette fleur  
est la meilleure de Hambourg,  
qu'on y de Thuringe, & de  
Bohème.





On verra que cet article interlope, n'ont qu'à voir  
la Continuation des Corps Juris Cambialis de  
Siegel par Mr Ults p. 31.

XIII.

<sup>dans cette Ville</sup>  
Il y a deux Collèges ou deux sorts de Juges  
savoir

X. Le Jugement du Commerce. & la Commission  
pour les livres.

Le Jugement du Commerce, prononce, sur les différends intervenus  
entre les marchands, <sup>ensemble</sup> sur ce qui regarde les lettres de  
change, & la négociation. <sup>Les ans 1733</sup> Il est donc depuis chaque année  
du Conseil de la Ville, <sup>il est toujours le</sup> sur l'un  
de deux Juges de la Ville on est le premier l'autre  
est un docteur ou une personne <sup>graduée</sup> d'honneur, de ou  
core deux <sup>magistrats</sup> magistrats, & marchand, <sup>un</sup> enfin un  
notaire, & docteur. Le Jugement ont, une certaine  
Procédure, selon la quelle on y prononce; On peut  
le voir dans le Dictionnaire allemand, de elle  
Ludovici.

XI. La Commission <sup>pour les</sup> des livres, s'exerce à l'Hotel  
de Ville. Elle est composée d'un Savant, & d'un  
Conseiller de la Ville. Elle fait le pouvoir  
de les confisquer, & de prononcer sur les différends,  
entre les Libraires, Imprimeurs et. c. Je trouve  
ici à propos de faire savoir, qu'en general rien  
ne peut être imprimé ici sans la censure & la  
permission, du Doyen, de trois facultés; Dans celle  
de la Philosophie, chaque Professeur reçoit des  
livres de sa profession. Le Doyen de la Philo-  
sophie censure les livres mis à l'impression.

XII. Nous pouvons ajouter à ce deux Collèges dont  
je viens à parler, encore une Commission de la Change  
qui s'exerce en temps de foires.

XIII. Ce qui regarde la monnoye de Lapid, il faut  
en nous voulons la diviser, entre la monnoye  
du pays

peut d'elle d'étrangere.

Les espèces d'argent de monnoye de l'Electorat de Saxe sont  
 presmeement l'angust d'or, entiers, doubles, entiers  
 & demis l'angust d'or, évalués a 10. S. & 2 1/2  
 Eus. monnoyés depuis 1753. Les Ducats à  
 2 3/4. a 2 5/8 Eus. Les espèces d'argent, comme  
 entiers, demis, & quarts d'Eus, évalués a 2.  
 1. & 1/2 florin, ou a 32, 10. bon gros, courants.  
 Pièces de 4. 2. & d'un gros, courant. Toutes les dites  
 espèces de monnoye, ont été monnoyées selon  
 sur le pied de Convention en 1763. c'est à dire  
 un marc <sup>fr</sup> a 13 1/3 Eus. Courants. Monnoye de  
 billon. Depuis l'année 1753. font, les Pièces de 6. 3. & 2 1/2  
 deniers.

Outre cela il y a encore entiers, demis & quarts  
 d'Eus. comme aussi 2/3 de pièces de 2 1/3 1/3 1/3 & 1/5  
 Eus, monnoyés sur le Pied de l'Empire & de  
 Leipzig.

On a battu aussi en 1753. de nouveaux entiers  
 & demis, & des quarts de nouveaux Eus de  
 même des Pièces Polonois de 16. 8. 15. 6. &  
 3. gros Polonois.

Les espèces d'Eus monnoyés en 1763, sur le Pied  
 de Leipzig, sont évalués a 35 1/2 bon gros. Des  
 florins battus sur le même pied <sup>demi florin</sup> ou les Pièces  
 de 2/3 & 1/3, battus sur le même pied, a 17 1/2 &  
 8 4/5 bon gros.

L'argent étranger

Le monnoye étranger, est évalué a ce qu'il suit.  
 Un Louis de France, ou une Pistole de Prusse, a  
 4 5/8 jusques a 5. Eus. Ducats de l'empire a 2. Eus  
 15 2/3 jusques a 20 1/4 gros.  
 Ducats de. Altona & Flor. Gagliato, ou de Venise, & Chino  
 a 2. Eus, 19. jusques a 20 1/2 gros.  
 Ducats de Hollande a 2. Eus 15. 14. 10 gros.

Caroline d'or pis a 6. Lins, 3. ou 6. gr.

Mars d'or a 4. Lins, 2. jusqu'à 4 gr.

Souverain a 8 Lins 4. jusqu'à 9. gr.

Lins à 5 francs (sans frais) a 36½ gr.

leuzins  
sans blanc a 38. gr.

En change de bon argent pour le courant, on peut profiter de cours quelqz fois, plus ou moins. Voy. Cadourci p. 1392.

3.) On achete des lettres des changes, et on les vendent depuis 1753, par l'argent nouveau de Louis, en August d'or, en Pièces, en Louis d'or, en Turceni d'or, ou Caroline, à 9. Lins.

4.) Comme on peze l'argent pour cet, et comme on evaluate l'argent change, en cours de change, Voyez Cadourci p. 1394.

Considérons encore des Poids de Lignes.

1.) L'or & l'argent est pesé selon le Poids de marc de Cologne. une L. fine, d'or, a 24 Carats, carat a 12 grains.

Une L. marc de fin argent a 15. Lits, Lit a 18. grains.

Une L. de Louis d'or légers <sup>sans poids</sup> ~~qui~~, ou de doublon <sup>ou</sup> ou Pièces d'Espagne / Doppies 172. Lins. p. ou m.

Une L. de fin argent vaut 15. Lins p. ou m.

Une L. d'argent de Lignes, et dans tout l'Electorat tire 12 Lits fins. et si on la marque, par deux flaires croisées. — Voyez Kuypt. p. 30.

Le Poids de Commerce ou de mercier, qui est plus petit que celui de Lorraine, se dirige selon le table qu'on voit chez Kuypt. p. 25. corrigée.

Un Pezon de fer, est réduit a 44. livres.

Le Poids de la viande, est tout à fait le même. Les quincaux & les Pièces sont presque égales du poids de la viande sont presque égales, <sup>un poids</sup> à celui de merciers, mais leur bois sont différents, car 51. livres de poids de la viande valent 59 de celui de merciers. En general chez S. Pierre, a 22 livres, ou 110 livres du poids légers

font égale évalué selon le poids plus grand, a 102,  
selon le poids de mines, 114. <sup>tt.</sup> & le poids pour  
l'air 116. <sup>tt.</sup>

Glausberg a divisé une boise de poids des merciers,  
en 7000 grains, que <sup>Ernst Kruse</sup> l'a réduit  
a 9416. D'afes de hollandes.

XVI.

Ce qui regarde la mesure il faut remarquer.

1. Que selon les ordonnances en 1525. 1719. 1722. tous  
les mesures des bleds, doivent être réduites au un Schefel  
de Dresde. On a fait pour ce fin de table suivante pour  
la dite réduction.

2. / Un Schefel de Dresde est 14 pieds / 2004 de hauteur,  
d'une toise de largeur, son l'aire est donc de 2804.  
pieds cubis de Dresde / cubis toises / qui valent 5338 / cubis  
françois. Le Schefel de Dresde contient 113. boisseaux  
de Dresde, ou 226 boisseaux d'eau, d'environ 166. <sup>tt.</sup>  
de bled; / <sup>(Voyez)</sup>

Le Schefel de Leipzig, contient 7000 pieds cubis pomes  
de France; 1400 <sup>2 toises</sup> toises de Dresde, et 297. boisseaux  
d'eau, d'environ 126 boisseaux de bleds de poids de  
Leipzig ou de Dresde. 21 Schefel de Leipzig font  
16 de Leipzig, 1 Schefel de Dresde, fait aussi  
un Schefel, ou 2 fass de Hambourg, 91 Schefel  
de Leipzig font 4. boisseaux de Hambourg. Voyez  
une table des mesures de Leipzig, pag. 32. Haytér.  
anti.

XVII.

Les mesures des Chinois sont:

Trades de vin Voyez une feuille séparée.



La mesure de longueur, etc.

Une aune a 2 pieds, 4. quarts, ou 24 pouces.

Un pied a 12 pouces, ou 2 aunes geometre quars.

1. Rlyftro Cord est de 3 aunes, ou de six pieds,

7 Stab est de 2 aunes, ou 4. pieds,

Une aune de Dresde a 2. pieds de Dresde.

9. aunes de brabant valent 11 de Dresde, ou de Leipzig.

2 1/2 aunes de Starbany valent 32 de Dresde.

Une aune de Leipzig a 2 pieds d'architecture.

Le pied ordinaire d'architecture de Leipzig est long de  
1291. lignes de France.

Une Toise / Ruben / est a l'ordinaire de 7 1/2 <sup>ou</sup> 8. aunes,  
ou 15, ou 16. pieds de long.

Une Toise de l'Electeur, ordina doit être de 7 7/12 aunes  
ou 15 1/2 pied de Leipzig, ou 1900. lignes de France.

29. toises de toise, valent 39 de Leipzig ifaue.

Une mille en Saxe, a 2000 toises, a 8 aunes de Dresde,  
cela fait donc 16000 aunes de Dresde, 28894.

pied de France de 28878 aune de France.

Les mesures de la superficie. Un Schragen de bois,  
est long de trois Rlyftro, et haut d'un Rlyftro,

De 10 Rlyftro du bois de 7/4. l'ordinairement se fait  
un bequier baguier de charbon.

Une Toise quarrée de Saxe / Quadrat Ruben / contient  
37. 7/12 Quadrulle de Leipzig, ou 230 1/36 pieds quarrés  
de Leipzig.

Un arpent de Saxe Electorale / Arpent / <sup>ainsi</sup> c'est de Saxe qu'on dit  
que le champ, <sup>des</sup> pla. des presches, des bois, des étangs /  
contient, 300 toise quarrée, 17282 1/2 quadrulle, ou  
6900 8 1/3 pieds quarrés de Leipzig, qui font 52249 aunes  
de France.

Une mille de Saxe Elect. a 4000000 toise quarrées

Voyez le traité suivant

La 7<sup>e</sup> chambre est appelée / *Ein*  
*Sitz* & *Stube* au l'architecte  
signant avec les gens de finances  
seventes de finances, reçoivent les  
revenues de la ville, & l'on ont fait.

La ~~Reparation~~ Le bâtiment de la Ville,  
& la reparation des chemins, des avenues,  
des ponts etc leur est commise.

La dernière chambre est la Chambre  
de Campagne, / *Laud* & *Stube* au  
les affaires & les Provis, qui concernent  
les Païsans, & villages appartenantes  
à la Ville <sup>se</sup> ~~font~~ occidés.

La seconde condignation de la maison  
de Ville, il y a primitivement une chambre  
de Bayon appelée / *Wortz* & *Stube*  
au l'on ~~montre~~ les.

2. Une chambre de tutelle, composée  
de 3 Conseillers de la Ville, & d'un  
notaire. Les autres chambres sont

aussi de prison, & de garde de  
la Ville. a) La Tour de la Ville

~~est~~ <sup>une</sup> grande ~~montre~~ <sup>manche</sup> ~~contient~~ <sup>avec</sup> une  
grande <sup>manche</sup> ~~montre~~ selon la quelle  
l'on ~~dirige~~ <sup>marque</sup> le bâtiment des <sup>heures</sup> ~~chambres~~

sur les autres tours de la Ville,  
La Tour de la maison de Ville  
contient un grand horloge, selon la  
quelle l'on marque avec une <sup>heures</sup> ~~chambre~~

sur les autres tours de la ville,  
les heures sonnées. Un peu plus  
haut il y a un petit balcon, où les  
citoyens de la ville sont obligés de  
figurer tous les jours à 11 heures.

a) Au bas de la maison de Ville il  
y a un nombre considérable des  
magasins, dans l'un des quels,  
demeure un Escriver juré juré  
de la monnoye, qui est obligé  
de payer incessamment pour ou  
l'argent qu'on lui apporte.  
les autres sont loués à l'ordinaire  
aux marchands & merciers.

Le plus haut dans le toit, il y a une  
gr. tourelle, avec une cloche des Boi-  
gois, pour les <sup>convoquer</sup> appeller en cas de  
necessité extraordinaire, à la ma-  
ison de Ville.

à main droite de la maison de ville  
on voit une belle maison de pierre,  
dans laquelle il y a une grande cour  
de la ville où on l'on vend des  
vin et de la bière. <sup>au milieu de la maison</sup>  
<sup>est une table</sup> est la balance  
publique pour mesurer  
le fer, toutes sortes de marchandises  
et des den. de voitures. C'est la  
où l'on paye la douane, et le fau-  
conduit. On y paye pour deux  
quintaux 6. deniers.

À main gauche de la maison de  
ville, il y a une entrée ouverte  
à la maison renommée, qu'on  
appelle du nom d'un Docteur  
qui l'a achetée, le Cour de  
Auerbach, dans laquelle  
les plus riches marchands tiennent  
leur magasin, et en leurs des  
foires, les marchands qui <sup>se font</sup>  
<sup>de l'étranger</sup> <sup>qui</sup> <sup>de l'étranger</sup>  
trouvent avec des bijoux, et  
autres <sup>de l'étranger</sup> marchandises précieuses,  
et y font  
à l'ordinaire le meilleur débit  
de leur cur <sup>le four</sup> <sup>si elle est prise</sup> tout le monde  
et tous les étrangers qui fréquentent  
les foires, et y assemble à midi  
et à 4 heures après dîner.

Il y a aussi 6. phénix pour deux  
quintaux. Le Piège et la chambre  
de Convois y est aussi. Entre les  
deux portes par où l'on entre à la  
balançe, il y a une espadilliers  
de bureau de Poste. Sous lequel

Vide Remarques

D'effets  
antique bijoutier, Orfèvre, et

On conte dans la même Cour  
encore cent meubres fins  
commencement, & beaucoup  
des chambres meublées comme  
il faut à l'usage des étrangers.

C'est pourquoy on a fait une  
<sup>propre</sup> ~~ouverture~~ <sup>ouverture</sup> public pour l'avancement  
du Commerce, & la commodité des Etran-  
gers. Frederic Daubmannus a fait  
l'enclos<sup>ure</sup>  
des vers ~~voisins~~ de cet endroit, en  
voici les deux

Quicquid est profecti; factique, regerintur  
aui,  
omnibus aurbachi venditua una  
Domus.

\* batit dans le goût italien, avec  
Stützholz. le toit plat de cuivre.  
Sur la Galerie du toit, on voit 4  
Statues. Pallas, Apollo, Venus, &  
Mercure. Chacune d'elles pèse  
10 quintal. 28 boules, fait aussi  
d'ornemens à cette maison, chacun  
pesant 3 1/2 quintaux.

Des derniers de la maison de Ville  
au Affschwacht il y a un Bourse  
bien situé dans la suite de la quelle  
est belle & haute  
on voit une bonne peinture au

\* expéditions  
de la Douane  
général de l'Electeur.

Au nouveau marché

plac de Lond. <sup>on se trouve</sup> fort jolie  
peinture. Dans la ditte suite, il y a un  
grand bâtiment de pierre de taille, & dont  
les fenêtres sont munies des  
grilles de fer. Pendant la foire les  
engros, <sup>consistent</sup> de 1/2 placent.

\* marchand qui vend engros du drap  
de laine

c) Et sous cette maison on peut  
pendant la foire, du chanvre &  
de la laine, hormis des faire elle  
sert de l'encan public pour les  
livres. On y trouve aussi  
laine de cuivre.

Le magistrat de la Ville a placé aussi  
une belle bibliothèque dans cette  
maison, qui mérite d'être vue  
par un étranger, à cause d'un  
bon arrangement, qu'on y garde, &  
autant plus qu'on y trouve une  
collection des ouvrages rares  
gracieuse & beaucoup des en-  
richies. <sup>vide l'ays suivant & la lettre DD.</sup>

Vide Carte suivante  
signé

La Police de cette ville <sup>de</sup> meilleure qu'on  
peut trouver. Cela demontre une  
quantité des ordonnances, & des di-  
positions publiées la dessus, dont  
je fais j'ai fait une collection con-  
sidérable. L'an 1729. on a intro-  
duit <sup>ici</sup> des Ecluses. <sup>depuis</sup> en 1701. on a illu-  
miné cette avec 700. lanternes. Et  
il n'y a que 20 ans qu'on a institué  
des Cloches qui annoncent <sup>le prix</sup> de quatre  
heures à quatre heures, avec une pipe,  
les annonces des heures, sont plus  
anciennes, il le fait avec <sup>une</sup> creuelle /  
de fusain ou bourdon.

De Signum.

La maison de la mercerie. sous  
de Neu, Neumarkt, les maître  
mercers s'assemblent <sup>à l'Ordinaire</sup> tous les trois  
mois, <sup>pour former</sup> les loix  
de leurs regles. La chambre de leurs  
seances, est ornée de portraits de  
tous les maîtres, qui de merciers. Cha-  
cun d'eux est obligé de faire  
pendre le sien, en cas de faillie  
de quelqu'un de faillie, de quel qu'un  
ou le lui renvoie à la maison.  
6. Au Neumarkt, sous la mai-  
son appartenant à la pelleterie,  
il y a <sup>on voit des</sup> une boutique de boulangers  
sur le Porche desquels, il y a un  
enseigne qui représente et la paineure  
de pain, de pain blanc, de chaudière  
ou de croquelin, et semblables patisseries.

à l'entrée aux mêmes boutiques on peut  
lire toujours les noms de boulangers,  
qui ont de petites pièces de du pain  
frais. <sup>En</sup> Tous la même maison ~~est~~  
de la Pelletterie, la Boucherie est placée  
dans une grande boutique aboutissant  
jusqu'au Quai de la Franche. au à l'  
entrée un bœuf est peint; et de l'autre  
côté savoir à Asijmanche, <sup>son</sup>  
avec ~~un bœuf en peinture~~ <sup>un bœuf en peinture</sup> est peint, mais  
la tête et les cornes sont sculptés  
dans le bois.

C'est aussi dans la maison de la  
Pelletterie, que l'on vend tous leurs  
Caux ou l'on vend toutes sortes de  
bières. Il y a aussi plusieurs cham-  
bres destinées pour l'assemblée de  
la distribution des tribus;  
Il est encore à savoir que c'est  
depuis la maison de la pelletterie  
qu'on trouve la tourelle de  
l'indole, ou les Banquiers  
maison de banquiers.

Sur le Nouveau Marché le magasin  
des bleds est situé; à côté de celui  
de trouve un magasin de bois et  
de charbons, qui n'est consacré  
<sup>à la vente de pain</sup> que pour éviter <sup>au prix modéré</sup> ~~ce qu'on~~ injustice,  
de soit on vend <sup>au prix modéré</sup> par gros, us qui au  
quart de la corde de bois, et au  
gens de la corde des charbons, au  
depuis de cela n'est permis de  
vendre ou d'acheter.

La balance public de foin, au coin  
de la rue de Pitton sur laquelle  
le grand chariot rempli de foin  
sont pesé à l'ordinaire, & aussi  
d'autres marchandises pendant la  
foire; est descrite par Jacob  
Leopold. Lips: 1718 in 4.

8.) La maison de Correction, &  
des Orphelins au l'hospital de  
St George, est à côté, elle possède  
le privilège de limer Biscuit ou  
bois rouge, & Fernambouc. On  
y trouve plusieurs manufactures  
de la dozerie / Snidru Eau.

Voir la balance public

Dans Sur le cimetière de Saint  
Thomas, les foin chambre de  
finances <sup>de la Cour</sup> sont bâties, ou il y a  
aussi la maison du baillif, & le  
bureau general de Postes.

Hors de la Porte de Grimme, l'  
Ecurie de la Poste est située, ou les  
chevaux sont mets, à l'usage  
des Postes ordinaires, extraordinaires,  
& Couriers. Il ne sera <sup>pas</sup> hors de propos,

de remarquer ici, que, comme il y a  
dans tout l'Electorat, et les di-  
stans des chemins publics  
sont marqués au juste, par de Piliers,  
en forme d'instans les mailles  $\frac{1}{2}$  m  
& les  $\frac{1}{4}$  de mailles, il y a de même  
pour l'ornement de cette Ville

principalement de une grande Pile  
 en forme pyramidale, devant la  
 Porte de Gironne, & une devant  
 chaque Porte des autres Portes.  
 On y voit les Armes de Sa Majesté  
 en Espagne, & ces lettres SP D,  
 orné et entouré des Couleurs, com-  
 me aussi le noms des Villes & des  
 endroits qui se trouvent sur le  
 chemin public de la Poste, & leurs  
 Distances, avec un Cornet de Poste  
 postillon. 13. / Le Bois flotter,  
 sur la rive de la mer, devant  
 Petersbourg, est un endroit très con-  
 sidérable, on vend chaque année,  
 plus de quelques mille cordes de bois,  
 c'est pourquoi, il y a des officiers  
 à qui on a commis l'administration  
 de la flotte. 14. / Magasin à Poudre  
 éloigné de la ville est situé devant  
 la Porte de Saint Pierre, est une  
 maison de muraille forte, de muraille  
 forte, munie d'une porte de fer,  
 on voit aussi quelques boutiques  
 dans le bois, où les marchands à  
 poudre tiennent leur magasin,  
 et ont pris dans leurs boutiques  
 ni à la maison, qu'un certain  
 nombre de livres, fics. même  
 les marchands à poudre qui viennent  
 ici à la foire, ne peuvent le vendre  
 dans la ville, mais on leur  
 plaient hors de la Porte de Pierre  
 sur une Place à cela destinée.



Les articles principaux de la  
description de la ville de Leyde.

- I. Les environs
- II. Le nombre.
- III. L'enceinte
- IV. Les faubourgs.
- V. Les portes
- VI. Le fort de Pleijsenbourg.
- VII. Les Places publiques de la ville,  
d'un faubourg.
- VIII. La Police.
- IX. Maisons Bourgeoises
- X. — Publiques.
- XI. Les Fabriques & les Manufactures.
- XII. Les Artistes & les Ouvriers. & les jours  
de leur <sup>occupation</sup>
- XIII. Les Collèges de Commerces
- XIV. Le monnoye

# Et C'est adieu dans le jour on  
voit un feu noir de bout, l'air de deux  
portes.

Description de Leipzig,  
telle comme elle a été  
en 1770.

Selon la Chronique de Vogel

par des pêcheurs

la ville de Leipzig fut  
fondée  
de J.C.  
environ 700 ans après la naissance de  
ou comme on le prétend par l'an 551.  
L'auteur. Le mot Leipzig, qui signifie  
Tilikum! parmi les Slaves  
des tilleuls dans la langue Ven-

doit, fit naître apparemment le  
nom de Lipsk en polonois, & de  
Lipsia en Latin. Lipsa en Grec, & de Leipzig en allemand.  
Les étrangers donnent à cette ville  
les epithetes de gaye, & de paradis.

Selon le Calcul de Henricus grand astronome.

L'Elevation du Pole est de 53 degrés  
le 21. Decembre qui le plus long jour  
contient 10 heures & 43 minutes,  
le 21 Decembre le plus court, est  
de 8 heures & 27. minutes.

et Jean Forsternus, en changea le vers  
suivants.

Salus valli color omnes ante colores  
Pulchrioris de fortiter ante feras,  
Siquis in Philge reliquis miseris  
ante oculis fume nobilitatis tunc  
De des de fides Clypeo tuncat Olympi  
Confirmes tunc perpetua puer

Les armes on peut voir sous la  
lettre A les armes. comme  
par la suite de Mr Vogel a fait une  
marque de cette ville, qui se trouve  
enfoncée dans la muraille de l'Eglise  
de St. Nicolas.

est située entre les rivières de S.

3. Le terrain sur lequel la ville est bâtie  
est plus arboré, que glaise.  
Quoique les environs de Leipzig sont  
collines, & de quelques montagnes, la  
ville est pourtant bâtie sur un plan com-  
mode sur lequel les Batiments

a) sont situées entre les rivières  
de Saale & Mulda;

ou barde Lippe  
& Bar, dont la première  
pleinbourg tire son nom. on  
y a hôtel de mariage, & les  
chapelles catholiques. On verra par la  
suite que les dits rivières sont  
employés à Projets. Sauter en rivières, de joindre, ensemble, par cette  
manière.

de ses mes paroissiens être des pièces.  
Ces petites rivières descendent par les  
murailles, comme l'Elster, &c.







Depress a fait une collection sous  
le titre Inscriptiones Lipsienses.

C'est ici que le Marquis Dittmann  
mort en 1807. <sup>y est enterré</sup> Son Epitaphe commande

Sic ego dum mannus, one olim  
gemere Parentes etc

<sup>Douty</sup>  
l'Epitaphe est de l'acte Julien ~~Douty~~ ~~Allegorius~~  
~~l'acte Julien~~

Il est encore à savoir, que chaque  
~~semaine~~ le Samedi, on y preche  
depuis midi jusqu'à une heure. Le  
P. Boucher, & le D. Ernesti, en  
font les Prédicateurs, meilleurs  
Prédicateurs. <sup>celui la</sup> ~~le premier~~ s'attire  
les s'attire le concours du  
peuple & <sup>son</sup> ~~leur~~ estime appro-  
bation & celui-ci mérité s'est  
& acquies la gloire & l'estime  
du public <sup>même</sup> inconnit.

Il y a encore la quatrième Eglise  
de St Pierre est assez grande,  
& pourvue des <sup>bons</sup> ~~ministres~~  
revenus pour le soutien de ses  
ministres ~~Luthériens~~.

où il y a un Séminaire des Cathechetes.  
Une nouvelle Eglise, une Eglise près de la maison  
de corrections, & celle.

Il y a encore <sup>une</sup> ~~la~~ nouvelle Eglise  
devant la Porte de Grimme, <sup>de St Jean</sup> où  
à l'ordinaire on enterre ~~les~~  
cimetière tous les morts de  
quelque Religion que ce soit.  
On y trouve beaucoup de  
monuments contes, qui  
sont de jour en jour et sont  
après ont l'injure de <sup>deux</sup> ~~la~~  
de la raison,

avec un riche hôpital sous le même nom  
dans l'ecclésiastique de la <sup>ville</sup> ~~quelque~~ mentaire

excepté les juifs

D'après font  
parquits font











5. Leipzig est une de <sup>les</sup> Leyptadt, de l'Empire romain  
c'est à dire Leyptadt, du Cercle supérieur de la Saxe, Supérieur  
à la capitale du Cercle, est confiée au Magistrat de cette  
Ville.

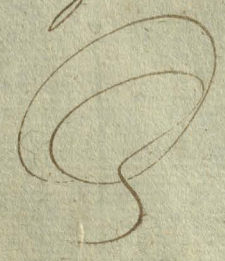
6. Leipzig pendant  
Lorsque les États s'assemblent, Leipzig précède entre les  
autres Villes de la Saxe, et jouit le Directeurium parmi  
elles. Ce qui la rend considérable à la Cour, et lui  
procure l'autorité, et lui confère tous dans ses  
instances.

7. Ajoutons encore un Privilege longuement obtenu, qui  
exclut les troupes militaires du lieu, et l'avantage  
des quartiers dans la Ville. Elle a de propre  
milice dont elle se sert. Je ne finirais pas vite si  
je voulais rassembler ici beaucoup d'autre.

D'ailleurs cette Ville craint le bon Dieu, et l'adore  
tient soigneusement sur les observations de son Culte,  
et sur le de l'autorité. Elle est soumise <sup>par</sup> à quelquefois  
Personnes qui s'en a qui elle est sujette, Elle fait  
beaucoup de bien au pauvre, de profession, et dépouille  
ceux qui ne le peuvent. Elle ne manque pas d'exercice  
de son dévotion dans les temps héroïques, pour à présent  
elle fait plus de bien qu'elle. Elle exerce la justice  
sur le pied de la lettre, c'est pourquoi elle est quelquefois  
trop longue d'irrigation. Elle parle bon langage et  
en le culte, tombe dans l'affaiblissement d'Ceremonies  
autres. Elle cultive l'agriculture de maison, plus  
commode en dedans, que belles en dehors. Elle  
aime la propriété et la netteté, son ordre le plus certain  
Magistrats plus sûrs. Son Magistrat est majes-  
tueux, savant, respectable. <sup>il est</sup> même Marchand, avec  
d'abondance. voici une telle exemple: Les pauvres bourgeois  
ou fabriques ont fait l'injustice, qu'on leur fait payer  
l'entrée de sortie dans les Portes de la Ville ou ailleurs.

<sup>sans cela</sup>  
 Jo leit. étant d'acable d'une quantité infinie des impôts  
 pour le titre d'un bourgeois. Enfin ils cherchent de deux  
 manières le plus petit, ils y jettent, à la charge qu'au  
 moins à 10 heures l'entrée leur fait permis dans d'hors  
 de la ville. Voyons leur raison; D'abord, nous sommes  
 destitués de prières, de médailles, d'apôcarmes, nous sommes  
 Communication <sup>d'</sup> nécessaires, du secours nécessaires en  
 cas de feu d'autres cas inopiniés. C'est de la ville  
 de plaines nous sommes obligés, de payer au  
 double nous lettres, que nous envoie, au que cherchons  
 à la poste, après le soleil couché. C'est de la ville  
 de plaines, qui sont obligés, de faire aller <sup>à bon</sup> tous  
 les marchands, d'ouvriers, qui les ont loués d'habiter  
 leur ou de les payer plus cher. ils se plainent d'être  
 qu'ils font courants, gais, d'appréhens par cela.  
 Les étrangers s'en représentant ainsi, avec grande suite,  
 d'ont obligés de jouer à dix heures, de la ville  
 s'ils sont aux faubourgs. Si elle est devant, jouant  
 à son cela, fait semblant, que la ville n'est peut être  
 mie, sans cette de ante calif. ou.

Finalement, j'étais partie à la ville galante de  
 Lery, qui est de jolis, sans une, pendant  
 de jolis fille, amant dans la conversation, d'ouïes  
 d'après, quoique <sup>elle soit s'attendre à tout,</sup> sans une traits qualité se jointe  
 vident des Emoueres. Elle du jour, sans bien avec  
 avec ces trois talents. unis entre ensemble. Pour la beauté  
 elle n'est pas jamais accompli dans une fille de Lery.  
 Cependant on trouve quelque fois <sup>ici</sup> par hasard d'ingulier,  
 de fait belle et petite girlette. j'ajoute.









Opisanié Saksóniji y Lipska

Specimen  
1. ~~Indonikae~~  
Historiae, et Academiae Civitatis  
Lipicensis. —



Les Villes

Heiles

Les Villes

Heiles

à l'Orient

à l'Occident

Taucha " " "  
 Wurzen " " "  
 Grimma " " "  
 Colditz " " "  
 Leisnisch " " "  
 Pouchitz " " "  
 Nauenthof " " "  
 Trebsen " " "  
 Brandis " " "  
 Lieberwalchowitz "  
 Bourg & Villages

Meyßburg -  
 Ranspach - -  
 Lützen - - -  
 Weysenfeld -  
 Schkenditz -  
 Horbourg - -  
 Bourg & Villages  
 Naundorf - - -  
 Lindendau - -  
 Bourg hausen  
 Golitz - - -  
 Mackern - - et

Sommerfeld - -  
 Stierphfeld - -  
 Stötteritz - - -  
 Gallhausen - -  
 Connowitz - - -  
 Delitz - - -

Les Villes  
 au Nord  
 Eilenbourg -  
 Dübau - - -  
 Bitterfeld -  
 Draun - - -  
 Delitzsch -  
 Landesbourg  
 Bourg &  
 Villages  
 Muzka etc

Les Villes au midi.

Rötha " " "  
 Regova " " "  
 Trobourg - - -  
 Zwengau - - -  
 Pegau " " "  
 Lucka " " "  
 Bourg & Villages

Raschwitz - -  
 Zschöcher - -  
 Plagwitz - - -

Uwagi polityczne

Saonij Elektorckiej tyraaccie

2

Wiadomości o stanie publicznym y prywatnym Kraiu tego, utokone z obserwacji wstafnych, ad przebywajacego w tym Państwie Cz =  
Dziennika.

Historja Saonij Państwa --

von Schenckem Altes für die Hofstadt von dem Land und Altes für die Hofstadt Halle. 1769

Geografia

Genealogia

Büchling.

Uwagi generalne Państwa albo

Stan Suotny maia z materijem, albo też Stan gospodarczy Państwa iakiego tykaias.

Uwazanie najygod Stan Suotny państwa sie, z wyjątkiem albo na neutralne kraiu potokenie czyfi fizyczne nie płaicow granic, albo na Polityczny Skład Państwa.

Polityczne konfederacye albo wewnętrzny Kraiu Skład albo też powierzonego rozbięcia.

Wewnętrzny Kraiu Skład, i co stawia nam na czoło Publiczny y Prywatny Stan Kraiu. Powierzonego, czyfi względem postonnych Państw, i Skład Kraiu, pod czas wojny lub pokoju konfederacye należą

Zatym po trzymym sposobem Kray  
kazy konydeowai mozna:

- I. Geograficznie
- II. Historycznie
- III. Politycznie, o statnim sposobem  
Prawa, maksymy y Jurisprudencja  
w tudziwe krajii kazidego do-  
wi mozna. Iza drugo wiece  
wiece za uwagi, dla porzadku  
Recepty prima, utrzyje uditowa-  
tem.

Przetle sieczy.  
~~~~~

O pierwszasthul stanu przedstego  
Saonny Elektoratny.

1. Saonny Elektoratny czyli Rejstwo Sa-  
skie tuz nazwane nomen die wunie nar-  
by od dawnego Rejstwa Sackiego, ktore by  
wielkie Provincyje formowaty: Saxonia,  
Engern, y Westphalia. Teraz po swo-  
Rejstwo Elektoratny przez Margrabie Albre-  
chta Wendom odebrane Bernardowi  
Lynowi z linij Sackichy, w  
Rejstwo przydane. Poniewaz tuzi Bern-  
hard, lytutu Rejstwa Sackiego do-  
fil, wiece przez to Kray ten Rejstem  
Sackim nazywano. Ale Elektoratny  
do Rejstwa Sackiego przywiazane,  
wiece y Elektoratny Sackim na-  
zywa sie.

2. Saonny Rejstwo Elektoratny sktu-  
du sie z Rejstwa Sackiego, y wiek-  
szu czesci Margrabstwa miemny, y  
czesci Vogtlandyji, y z czesci pat-  
owney Landgrafstwa Thuryngii.

3. <sup>ad</sup> ~~Polen 1422.~~ Indygo waleczny  
Marszałkowie Księstwa Elektor-  
stwa die tytulie, <sup>o</sup> ad Elektorow  
lub Książę wstąpił radzono ijs.

4. Elektorowie z Książęta Saksy: La.  
dy ad Marszałkowskie miastu puch-  
dno, leony Landgrafowe Duryn-  
giu nay prsed, jetyr Elektorowe  
Sakie z jime Prowincie z jutowi  
sobie zdobyli. Co ob jemie, hiszpanya  
nemera. O Elektorowie dalem nie  
co tu nomic namienię. Dygnunus  
Cesarz za uoywione uatugi Toparchani  
~~waleczny~~ / ~~betticow~~ / w jowozabach  
woyzy z Hufyjami Hyderyseni  
walecznym / bellicow / Capetka  
hyc w roku 1420 na Elektorowe  
ndw, noco hoooy, ju smieoi  
Ollberta III. oklamiego z Alhanickiey  
familiz zawałowone, ad dno na  
pawozhu 1425. Elektorowe.

5. Zdani ni cie w Poczestachy Elektorowie Forma radu, Prawa y Prerogatywy  
Sacy, Frybergh bellicow z jami, ai do Elektorowa  
munyego z licy allotypo, juo fendi  
radzili dczawem Salsion.

Forma radu, Prawa y Prerogatywy  
cy Elektorowe Salsiongo roku  
1356, Bulla z tudy ad kawla w  
utakone. <sup>a</sup> ~~Por z awow~~ <sup>pru d ruy</sup> na woz karolu wielluigo abolutnego  
monarchy Paimo niemieckie monarchie rodzito nie, les budyey  
ponie jany cyfi z tuch form moner cyfi y demer, z to idygn  
wradon podlygato. Aratym w mulezpuh wozlowoi tyragyph die  
zajewom Sacy niemieckie Comitia cyfi Rady publicone mie-  
dy soba cyfili. Y tak juo kawla wiellu Comitia teniver  
saliu d particularu iules tch Placita Ducum d Comitum

czyni wizeru pro tunc do-  
stajeli znoione starom byty.  
Ley wiec formie razdaw scobli-  
wie Sanonia zawod XII wielki  
judlegata. Poniewaz nie Satrapa,  
judobni do Adielny do Panow razdaw.  
ty zulu ie na ten owd Republika  
nobilium cof Status populonis  
a scobliwie pienowcy, potym Ingomni  
anacostate San niezeli co hou-  
wyderacy byty.

3) przyneyjpatnych od niego w sprawie  
 Cesarstwa Sackiego  
 Saxonii Elektorskiej.

1. W dwonastym wieku stare Księstwo  
 Sackie, pod sternykiem prypponym  
 Synem Lejo sternykiem ducam orkawa  
 mym, abżeme y szczęście od Renu azi  
do Wiaty zawrato rotaci. a przed to reue  
ui Dięta, Samym nawet Cesarz or gr  
ani, moeno nie opierali. Jeh iednaki  
mae, przed rozewane pod sternykiem  
ducam orkawym rotaci, ktorego Pr  
dey pierwszy, Cesarz mięstu nie ba  
nitawat, znawo z wasłona, y w Don  
ackiński prezisiona.

2. a nawet Księstwo Sackie w Don a  
ckaiński do czato nie. gdy Bernhard  
z donu ackaińskiego, z nowego Ca  
sara Dięta iem Sackim brawany.  
Żadnym iednaki spowoben rodzielo  
mych Pory: Dięta Sackiego, z iedno  
oij y utrzymał nie mogł.

3. Syn nowy prypp Bernharda, stern  
ny Graf ackaiński, Księstwo Sackiego  
Bratu mięstu prymu Albrechtowi ustaw  
pił, Grafowem Anhalt konstytuc

4. nie. w emulacych rodzielonego  
Donu ackaińskiego, Cesarzowi na  
ten czas decydowali.



ad Kamla v. banitowany, Elektor  
 sewo y Państwa swoje utracit.  
 leora, Godności Riaz Mauroy  
 z linii gławny Albertynskiej po  
 chadzacy byt uderwany. Od leor  
 ogo z tej linii dotąd Elektorowie  
 prawnicy Sacy pochadzad. Po  
 tom hom udonak Jana Fryderyka Mau  
 roczy Elektor nowy, 50000 złotych  
 rocznie ptanie, y melkor dla frowy  
 dele wotaci wyppusie musiat. Na tygi  
 y porzeczonych petyr maie mo  
 wicak, dziecy je Diaketa z linii  
 Erneestskiej pochadzad y ppranie.

m. 4.

W ypowmowny Riaz Albrecht Pis  
 wpa Albertynskiej linii gławny, Sy  
 nowi swemu Jerzemu Testamentem  
 Driedziawo swoje legowal, a Bratu  
 Jego Stanyhowi mate w mianu doty  
 wanie wyppusit. Les ten po smier  
 ci Brata swego Driedziawo Byzowski  
 abiat, y Synom swoim Mauroyem  
 y Augustowi rozkaszit. Mauroy  
 inkowny rok n. 2. Dapiem powiedzieli  
 Elektorow odobiony godności. onez  
 linii swojej rozkaszit. August Brat  
 Jego, tez Godności w sobie swojej po  
 smertym Bracie utrymat, z brone  
 ni weni usz linii Erneestego legoda  
 ucywiesz. Dobrze nadzie Państwa  
 swoim, onez pomoziet, y wezwone  
 wyppusit.



Syn Augusta Elektor Krystyan I  
 zostawia po Sobie Sukię powoio  
 ony <sup>Ch</sup> Krystyana II. potym  
Jerzego I. w Elektoracie. Czem-  
 ni przyjaczym <sup>Domu</sup> do ~~Elektoratu~~ <sup>duzego</sup>  
 wydzialy z ni <sup>duzaj</sup> Mar-  
grafstwa, z jine lotosci. Ale  
 przedtym znomen Testamentem Ele-  
 ktorskim ciete 1652. po smierci  
 ostatni Synow awstria. z kto-  
 rych przybawne w linii alberta  
soyignety linii. Nay starzy Jan  
Jerzy II <sup>na</sup> Elektorsko po nim  
nastaję. Diezi Augusta Wei-  
senburcha czyli Awertfurtaha,  
Diezi Krystyan Murzburha  
a Diezi Maurycy Geizka refor-  
mentu linie.

Po Janie Jerzym II. nastaję  
 w Elektoracie Syn Jerzy Jan  
Jerzy III. Ponim Syn pier-  
worodny

Jan Jerzy IV. abiaz Elektorsko  
po smierci awstria Syn du-  
zi August <sup>(a.)</sup> Waltta, ktory  
1697. Relizian Porzym chod  
przyjaczym, Krlestwa Pal-  
atrygo doskopię. Painstwo  
awoie

(a) Augusta I. Elektor, lic 11  
 Anthon Palcki nastaję ciele  
 kot samo z 6 Auguste  
 III. Koulupolabin, a  
 Augusten II. Elektor  
 Palbin nastaję ciele.

34

1) Abzug der Gasen - Reinigung ist folgendes zu werden.  
Es sein gewisse Cuaternen aufgesetzt, davon müssen die  
Mantfäller Rechte Zweck die Höhe, die Höhe von den  
Gasen folgen.

2) Abzug von Braunsteinen.

2. Derselbe Stoff, sondern zu 1. Maß Bier, nach der  
Linsigen Brand-Stein, gereinigt.
1. Maß hat 7. Höhe Raum, oder 420 Raum.

3) Abzug von Maß Maßen.

Ein Alt Cippiger Maß hat das Verhältnis gegen  
ein jetziges Cippiger Maß, ~~was ist 1/4 und 1/3 Maß.~~  
= 1 Viertel und 1/3 Maß.

Ms. Do. Ms. 0  
Lipshu.

swoi pomnożył, Spadkiem Linij Leit  
w Roku 1718 zmarły.

Porok zmarłym Augustie ~~wszystym~~  
Dziękuję August 11<sup>ty</sup> list w Elehor  
zwie ausa je; a nawet w tymże roku  
Krol Polakiem obrany, Pod tym Ele-  
horon, Państwo Elehorskie po za-  
jętych przybacznych liniach Leit  
senkerz leitz z merze burshie pod  
orad idnoszary Elehoron Sadkich  
zwecone, dotad trwajad. niepazę  
shiz Les Saaniz, pod Panowunien  
Augusta drugiego Elehoron, wypraw  
z usperany, dotad smutne woinacze  
miast, ludzi, z Sharbu po hacze pa  
niastli. Poc wielokrotny stym  
hirony edny apisanicze, niemożne  
bez porupenia do litode: wy stuchae  
orogiego wiemie zania orazy gacum  
lezo, o leozyn po całym tym Pai  
otwie z ptacem powiedacia aby posle  
le, nie utuleni Wilho benim oracu  
przeizgiem, w zalatce na nie czaso  
wane plody, leore pomiedli. Do  
witem nie czaso stuchacia Okni  
ci stun z posobem, pod leozyn  
Krol Poudli ic oracy z Sadaw, nie  
ludskim trahowat z posobem. Wier  
nozi aby z atelow Elehoroni swemu  
leora zarliwi, by nie adwasnie z  
bandriaz stego zycie swa aradnicz,  
ulady wali, z adnym z posobem Sy

\* 500000000 Pałecow na z mnie  
ka woyna Elehorosowa  
poprowenta. z na  
200000 ludz ustraito.

denfnowi niepoddaia<sup>ie</sup>, z natury i<sup>ie</sup>  
mitosi p<sup>o</sup>ddawaj<sup>o</sup>ch, z ktorey sie Ele-  
ktorowie chlubie, y graney wie<sup>l</sup>ko-  
scie<sup>o</sup> grode, cnotliwego panowania  
zachowac powinni.

Dodaj<sup>o</sup> nadatek August 11. Elektor  
Huber boica niesp<sup>e</sup>chliwej sey wojny  
Huberta bursalim ysmieszony po-  
hoiem. Ktorey wojny, ile z nego-  
cyacy publicznych w nosie mozna,  
nie tak p<sup>o</sup>ch<sup>o</sup>lliwie Saxonii by<sup>o</sup>  
by mogly spustki, gdy by smio-  
stawie Saxej p<sup>o</sup>na ktorych sie  
Elektor, y kraj swoy opiera: i  
z Portugalcami y ostroznosci gra-  
nie niewyferowaly byli. Nicwien  
nawet czyj wprawy ktorey niedie  
abowiadani byli, z delnowie y falencia  
du k<sup>o</sup>regu pojedali. p. Mr. Piquet  
est de negocier avec les souverains: i pie-  
lme wsey materji p<sup>o</sup>pp<sup>o</sup>.

Fryderyk Chryzjan Syn August 11.  
dobry Elektor, w uaitowaniu zaru-  
towania z innymi uga<sup>o</sup>pony wojny  
Panatwa swego, smiercia wy<sup>o</sup>darz.

Ponim  
Fryderyk August 11. ktorego Pier-  
wszy obiek<sup>o</sup> y Elektorawa admistrato-  
ry Dieje Davies Strzy m<sup>o</sup>zony p<sup>o</sup>nnie,  
o nim naste p<sup>o</sup>nie k<sup>o</sup>regi, o admi-  
stratorze reisonym adwocione z<sup>o</sup>dnia  
dwoicnie formie Lady. Jedni

Administracnemu jez, Konforni po-  
 zjume, 1/2 Utocienego Regulamentu  
 lozaka, y pomnozenu Ego si pom-  
 ure do 40000 tyzic, 2./ Dwyptuca  
 nru uznacney hwoie Dtagow, 3./  
 2 Paclucy, <sup>putney</sup> Ustaw utocienych admi-  
 nistracy; radow tyzacych sie, fmi  
 wiecej jchodz krajowi, amidek pozityhu  
 2 tej Administracy; Kawiera ominua  
 y ier moeno naganuic. 1./ Utocienie  
 y Pomnozenu Lotnicza, Uuimiezi-  
 niem nazywajac. 2./ Projekt eba-  
 wienny wyptucania Dtagow, nie ad-  
 ministracowoi, her bardziej Pcedon  
 Dtagowia Chryztyana jrozjajac.  
 3./ Paclucy po dobrych Powo<sup>st</sup> Sachich,  
 moza, tyzajacow, y Gwaltern wolno-  
 sei upoz, wileiowanych mianuic.  
 Nacanteli zadra, z bogacenia sba-  
 tuty wtaoney, do skutku jrozwi-  
 dionas, tezo Pana jo kroyu wile  
 tutazi dobrego styjpatem, jzmieli  
 obowiazuic. <sup>mi</sup> Dwo epierowjch  
 zamt jroz abieciu Administracyj  
 kachow, dobre jzseneye Pana tezo  
 kazy z mieskowai moze. Powie  
 dano za necer pewne, ze zgrom-  
 dzonych do wiebie abowiazat mi-  
 aicow, aby min do udeccenie jz-  
 strukcyuo, y obligacye jz dttuz ho-  
 nyh radzie meat najizali, kto-  
 raz <sup>sta</sup> naty ch miasa Wiellu Mini-  
 ser Laos utocyjczy, y dstat.

x Wiedawno 1720. xda mi cie fu  
 Lepca. unant.

W Państwie praca przez czas Administracyi  
wypunktach ~~wypunktach~~ <sup>wypunktach</sup> ~~linij~~  
y ~~zorem~~ <sup>zorem</sup> ~~radom~~ <sup>radom</sup> ~~Rein~~ <sup>Rein</sup> ~~Dawerego~~ <sup>Dawerego</sup> ~~byten~~  
Dla zwiadowy je ni listowymie  
Ochotliwości, <sup>konoscie moze</sup> zdalne Talenta, y  
wiele ~~wtrojnoscie~~ <sup>wtrojnoscie</sup> z natury posiada  
Administrator, ~~y je przesadliwym~~  
~~iespe~~ ~~byd~~ ~~nie~~ ~~samoznat~~, ~~gdz~~ ~~by~~  
A nawet w ~~opiniata~~ <sup>opiniata</sup> ~~proch~~ <sup>proch</sup> ~~atka~~  
nabyteli ~~umiejetnosci~~, ~~ktora~~ ~~fu-~~  
~~zyteli~~ ~~nad~~ ~~Siebie~~ ~~przenosi~~, ~~co~~ ~~del-~~  
~~ki~~ ~~umy~~ ~~et~~, ~~Admin~~ ~~strator~~ ~~tego~~ ~~ubacnie~~,  
Nie ~~raz~~ ~~po~~ ~~tacnie~~ ~~wiecy~~ ~~umie~~ ~~ty~~ ~~z~~ ~~tych~~  
Sobie. Znal ~~ies~~ ~~ie~~ ~~et~~ ~~upracali~~ -  
wiaz ~~brny~~ ~~radami~~ ~~awer~~ ~~ni~~, ~~gdz~~ ~~te~~  
~~wielom~~ ~~podobaty~~ ~~nie~~, ~~byd~~ ~~to~~ ~~ie~~  
~~prez~~ ~~ali~~ ~~wosci~~ ~~z~~ ~~walnoscia~~ ~~pod~~ ~~da-~~  
~~nyteli~~ ~~tacy~~ ~~z~~ ~~jednaci~~ ~~nie~~ ~~potrafia~~.  
Lec ~~iatim~~ ~~apocobem~~ ~~te~~ ~~polity~~ ~~czna~~  
Pracy ~~wykonaci~~ ~~maia~~ <sup>maxime</sup> ~~usage~~,  
~~ies~~ ~~nie~~ ~~wiz~~ ~~apanas~~ ~~iespe~~ ~~zagadka~~.

3. Alberty ~~indicy~~ <sup>indicy</sup> ~~linij~~, ~~po~~ ~~baer~~ ~~nie~~ ~~linia~~  
z ~~ra~~ ~~ch~~ ~~nia~~ ~~scia~~, ~~Leiz~~, ~~mer~~ ~~famburg~~, ~~y~~ ~~Wey~~ ~~pa~~  
~~feld~~, ~~ktore~~ ~~nie~~ ~~wym~~ ~~arty~~, ~~y~~ ~~w~~ ~~Alberty~~ ~~n-~~  
~~skac~~ ~~obru~~ ~~one~~, ~~in~~ ~~dey~~ ~~pa~~ ~~haci~~ ~~nie~~.  
Ernesty ~~indicy~~ <sup>indicy</sup> ~~linij~~ ~~po~~ ~~baer~~ ~~nie~~ ~~glasy~~,  
Domy, 1/ Weimar y Eisenach ~~max~~  
2/ Gatha y Altenburg. 3/ Meiningen  
4. Hilburghausen. 5/ Paul-  
feld y Loburg ~~raren~~.  
Domow ~~Alberty~~ ~~Ernesty~~ ~~Er-~~  
~~nesty~~ ~~indicy~~, ~~nie~~ ~~linie~~ ~~uto~~ ~~zona~~, ~~z~~ ~~ny~~  
~~duie~~ ~~nie~~, ~~w~~ ~~Kalendar~~ ~~je~~ ~~fu~~ ~~Gathic~~.  
Co ~~pon~~ ~~ed~~ ~~ku~~ ~~Uch~~ ~~ow~~ ~~ow~~ ~~posobie~~.

Wadrasyl  
następnicych, następnice wiado-  
mosci, sub. N. 9.

Skryżowanie Uwagi, Namierzy  
Elektora, y Dwojga Dzedzielin.

Inie. Wsch. Dom.

1. Tymczasem August 11. Terazniejszy Ele-  
ktor Sakki, następnca w Linii Albertyni-  
skiej, lut 20 mniący, Od roku 1703  
17. Dnem gochności Elektorskiej na Sackie  
nosi, bez rady aktualne dopiero  
po stozony Administracye Kciu Sa:  
awego Lonja awego, 170  
w osobie swojej abiaz, y Chotdo-  
waniem Kciu Sackich potowier:  
die. y licowa Ceremonie w Lipsku  
roku 1709. D. 2. diej adyprawionas widzia-  
ten.

Wnalezienie y Poroz.

2. Cze dosze zdawa y dobrao Elektor  
uharnie, y awpsem nad zamias  
w wiechu swoim dosze ma ciata,  
w kazach iednale Chwoienie y sta-  
boie uwornie moina. Etos uienli-  
takie rownie staby; Poronierzy w  
osobie w swojej by by, gdy by  
oto sie dzasat.

Temperamentu bawdiey Plegma-  
tycznego stopien, wyzszy nad inne  
temperamentow miedzie potozgac  
w nim dwie sild.



Dover, N. H.  
Sept 20th  
1864

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Chary. loyale p[ro]p[ri]e.  
P[ro]p[ri]e.

4. Cnoty y Religioz nauwienie, dobroy Edue-  
kacyi, w ktorzech zaprawieniu Elehe-  
rowa mullia, y Teruyji moene gny-  
ktudali sie. Administrator, roz-  
trajnowi <sup>wo Pradecanie</sup> byt omu woteczulien.  
Latym Publicnie widzie mozna gra-  
widzwe w kosciele nabozniatwo, y  
pryktudne w p[ro]cedzie mtodzego Pana  
pudzyie.

O Pajozach y Sublinacyach Ele-  
heora bardziej wnosie, a wizele  
a roz wrecz samey one determino-  
wac mozna. Ambicya ktoras du-  
galityczne ahalisnoie: wznicaia,  
y meliore wazprowia osoby, moze  
coraz wieczey pomaxia sie b[er]dzie.  
Opreznoie, ~~czyli Phajpawem, czyli~~  
~~potrzebnym rad tuczoney Saqny me-~~  
~~narow, ktora, ukucnie, Phajpawem,~~  
lub potrzebnym rad tuczoney Saqny  
menciem, czyli mtodzego w p[ro]ced  
Pana indyferencya, narowu onam,  
miewiem.

Do p[ro]tie, iako y jianych zwyzraz-  
nych Panuiaczyn wzozwech, cale  
obostromym Eleheor byt sie po-  
harwie; Polowaniem iednak, y  
Kluwi hor tam zwyzt sie, ~~ca-~~  
~~tem wzozwac nay cze siey.~~

Je wrodzie z temperamentu mierny,  
Pohoy nad wojne, preklada.

Sacharwie y onile podclanych swowich  
petyhcie ma wojny; dabo puka-  
icymu Pomye p tudniey przy do Geo-  
by Elektorahiey twar bysa, a wiceli  
za Admistracyj; d by Suwoczo. Zw-  
erayne Suptilki wiadocahie powado  
Elektora twar doctawia sie, her  
pierwey przez ministrow, leonyh  
sie trydy, y osoby starpej pre-  
chodra pwapolicie. O wieypra-  
wiadliwosci <sup>idnyh</sup> skurra cyh sie pod-  
clanyh na Saube Elektorahiey  
niesty pratem.

Sior, Sory, Sen,  
wyuli.

Uniform / # inliu

myceciwy nosie zwofit Elektor,

5.

Subo wiele pismoi y dokurac w raso-  
dach wezwononnych Kraiu tyrosyph  
sie ministrowie Sady mojad, a na-  
wet w fusceparu z Pastoremni bar-  
dziej na audie y doawiadczaniu, <sup>ich</sup> w  
wielu awoin Celhor polegac mu-  
si, z tym wpyjzolim Sam pro-  
ces dohtudac sie, y uchwac w  
wadnie kraje y powonnych ewyfo-  
dit informowac.

Pymawu nadaw.)

Wiele inie dobrych ustaw za nadaw  
tego Celhoru Seymem ocetnym dca-  
xdenkim,

Zakoni czonym, Senonia odebrata, uctore  
Partyfularwami kapitus y Stanow zgo-  
mudzeniarni zgodnie potwierdzone.

W partyfularwosci:

1) Relemtowanie Regionantowe calcznie-  
sione, 1500 rocznie kraj stawie ce-  
ltomoi, z dolnych do Stuzby woj-  
skowej obawiazany.

Familia z iana Uelke

6. Zaslubiony porat Prokuracya d. 17.  
Junius 1769 z Kiegniszka Amalia  
Augusta Curao Fryderyk<sup>14</sup> Józefa  
Paluy; Bijnonschwego. ktora teraz sde  
19. stowicyta.

Subieporow zniez datad i fere nie-  
ma. Przejtudnie obaie z Sobaczi-  
ias.

Elzabeta Elektora z Domu Bawar-  
skiego, Kowla VII Curka, ma  
lat 46 terad, Doma usora die  
temi oobliwie exagy, walnie  
w publicane w dawie negocjacye,  
z w peregolney z kowla Pon-  
stlim xostare harmonie. In-  
docielnie madna Drona Synowi,  
faworenia Konfederacyi, zycy,  
z ia popiera. Salentaw ad

do natury obdarszona ebiorem. W De:  
ligiy prowadzicwas probornosi y rej  
do butowachwalasewa y prowalcy  
deps, iulo powiedacia, sornie  
unie.

Andrzejka Eubeora.

Pod

Karel maximilian Brat pierwszy  
ma lut 15.

2/ Antoni 15. lut maia 22.

3/ Maximilian 11. lut.

1. Piotta Marya Amelia lut ma  
15.

2/ Theresia Marya dopiera 9. lut.

1. Францискъ Кавенъ Панъ Валентинъ  
свѣтлинъ Преподобный Администраторъ въ  
Вѣкѣ 40. Съ часу заключенной  
Администрацїи, въ Цудыжѣ Краичѣ  
за позволенїемъ Становъ дождѣ  
исхре знайдунѣ сїе.

2. Карелъ Чмытжанъ Лицѣ Купецкыи  
въ Курландскїи, недѣлюю съ  
2 Цудыжѣ Краичѣ проворитъ, 2  
свѣтлинъ инѣ стѣратенъ аивантерѣнъ,  
съ 2 стронъ абгратїонъ ѡ перпе-  
саненѣ. Тутъ ма 3%. маюно те-  
оръ ѡ постановленїи своинъ стѣ-  
ту сїе. Длѣ сего нагле стѣ-  
до воднѣя пѣрунѣ по сїеѣтѣ, стѣ-  
тѣ оминїалъ дроже до Петерс-  
бургѣ проедъ сїе вѣрнѣ. — Фран-  
цїскѣ зъ дому Корвиновъ Краичинѣ  
Зона сего н.г. дѣтѣ: 1742. Къ клубѣ: 28. мар-

3/ <sup>rych</sup> Albas Maximianus <sup>Papymali</sup> ~~Maže Pafy ali~~  
~~Feldmaršal~~ ~~Aradi~~, ~~Wielko Pradie~~  
~~Wojewodski~~ / ~~Wojewodski~~ / ~~Wojewodski~~  
Croy ~~Wojewodski~~ ~~Aradi~~ ~~Wojewodski~~

4. Klement Wacław 4. Sny ~~Elektor~~  
~~Elektor~~ ~~Przeworski~~, ~~Biskup~~ ~~Ratyzborski~~  
~~ali~~; ~~Przeworski~~, ~~Wojewod~~ ~~Biskup~~  
~~Wojewod~~ ~~Przeworski~~.

1. Maryja Anna Elektorowa Bawarska  
42. lat.

2. Mar. Chryztyna ~~Wojewod~~ ~~Wojewod~~ ~~Wojewod~~  
~~Wojewod~~ ~~Wojewod~~ ~~Wojewod~~  
35. lat.

3. Elizabeta Elektorowa 34. lat

4. M. Kunegunda ma 29. lat.

Wojewodski Elektorowa

Wojewodski Elektorowa



appanage

Familij awojcz appanage na 700000 Pa.  
leow corok ptnoi Uelhor. Oblizowa  
ni widnaki Eliazeta appanage maicy  
w konji i depansowaci.

Dwor y depansowa Uelhor

7. Uelhora Dwor bardzo malo, y ograni-  
czony temi czasy. Rosnie y Uelhorowa  
z potrzeb podobno, do aperegnosci me-  
zoni awcomi awawie dia.

43

o Państwie i miejszcach.

o Saonny Elbeowickiej.

Imie. Potosimie. Guro.  
Granice. Wielkosc.

1. Jaki rozmiarowosci, Cześć uwagi moich nar-  
mienitani ze Państwa to tena Saonnia  
rozciągane, do Wendoru nalezato, y za Psem.  
Landsda Diegenem dalkim rozciągane,  
y Elbeowickiem do Diegenem przegwia-  
danym tenie narzeczacie. Pasaż o  
Państwie Saonny Elbeowickiej

Państwo Elbeowickie za rozkładem Augu-  
sta I. Elbeowem przez Adama Fryderyka  
Lürnera, Geografa Sackiego, y Pomiar-  
nika Granicznego, pilnie <sup>in</sup> rozmiernie;  
z lewym operaczi, wspaniałym Abbat  
Augustem wyznika, y generalnym  
specjalnym Cześci xtożony, lewym  
Drogiem ubawia, zo w sobie Kars  
zawiera. Jednak iż pise morna by  
nieco poprawie. Dawid Stauber  
wydat apiacami rozciągane Atlasa.  
Granice Saonny tak wiadomo xi jh  
apiacami mi bade. Potomny Sacki  
y Sackoni Sacki wiele w Sackiem  
Sackie niewnia relacy, y wkej Posa  
potwierzenia Geograficznego bade, poie-

Dzyna z wyjątkiem przedzielnego męga.  
Zatem nuy prawdziwym jest interesem  
Dwora Salskiego iest atterya, z obco-  
waniam i negocyacyami z Dwora-  
mi Wiedeńskim i Berlinakim.  
Wiele y powi Elektoratom Salskie-  
mu slabego tuzzyj modnie, gdy  
tych akcyonch mawa Salskichow  
spawonych weztych przyjami, y  
Interesem y widziemy.

Granie Salsowiu iest prawie otwarte,  
y <sup>zadne</sup> matao omdao zotwierz abonne. Ani  
Lubo niektore na niekteli przegromy  
nuzty wazny y nieprzyjacielu, z nie-  
ktorych stron tamowaci moga.  
Wielkosc przetych Pansow tamie  
na Jomach, szatach lasach, y  
bawach, y inne amdeli rownie  
~~owadnie y walek xiey walek~~  
nawnie iest moze. Do dytawow  
dytawow, y towarow zdolne.

Cute Elektoracie Pansow w Aeg-  
sianch x ktorych iest szkada, za-  
wiera koto 829 mil geograficz-  
nych kwadratow. Do wielkoscii  
Szwabii, Bawaryi, y Kolesowa  
Palskiego przyrownani iest mo-  
zna.

2.

Państwo Saxonii Elektor  
i w Prusach.

x. cace na Cyphuty iie podzielone, leore  
tyr Poradkiem naito pnie. I. Elektor  
ali. II. Suroygi, III. mieniy, IV. Lipolci,  
z fundacyo loorken. V. Cotte-  
birgali, VI. Vogtlandali, y VII  
neystedali. Takze fundacyo  
meoreburg, y Naumburg Zeis.  
Stenneberg, iie nalezy do  
Saxonii wyzspoy.  
Elektora to taki podzielone nalezy  
bednie etc

Sw wyjny na swiintem ogolne Prusin-  
cy y dlezy z leonyk sie, Elektora Elektor  
klic sktada. Demar krotke partykular-  
nieyze Prusinye podziaty unioyze, iie-  
d meay bydr ednie niu iie.

z Elektora Elektorale nalezy bezdie do  
czy Patadnicoy, Saxonii wyzspoy, zony-  
duicyy iie na mappach witten, Dippera,  
Stomana, etc.

z Elektora y Elektora Elektora na Grafowio  
Stenneberg, iie nalezy do Saxonii wyzspoy.

z Grafowio Stenneberg leore w Cyphule  
Brandenburiu, lezy Elektor po iinda: 4  
Suroydykuy z czyfi Powiaty, y wielko-  
re do bra skotowe. Y zky przyedyzy Ele-  
ktor Sachi, w Rudzie Kieyicy na Seymie  
Raty, kowielim rownie z wyzspoy ma  
Gfas priedyney, iulo tez y na Cyphule-  
kuryy rudie Brandenburiy przyzma-  
wini iie moze).

Suroydyki iie na wyzspoy y pnie  
Pierozra perezolnac y w tamen nade-  
ie formac. Abie do Elektora nalezy.  
Budipen Skolien elenya bawoa Suroy-  
duicyy y w kicoy: Palaticy pod Bole-  
stamen przyzspoy iessie znowie.  
naryzow iie inacyy. Budipen, Suroyduicyy,

z Elektora Sachi leore na mil pnie-  
wie to w pnie y w zeltor rowciyza iie,  
dieli iie na II. Suroydykuy, czyfi  
Powiatow: Ansburiy.

aktone boogtolewarini neswaa mozna,

zob  
Wojewoła Opizanie w liwymch Geografau  
znalazł ~~można~~ <sup>adnie</sup> mozna. Wicy naj lwiey  
tyfko gwiana bandyey notuie, tady.

1. Wojewoła Wittenberelie, do lito-  
wego Grafelwo Barby nakley.

2. Wojewoła Grafenhaynchen

3. ————— Belzig.

4. ————— Gommern y Elbe  
nan.

5. ————— Seida.

6. ————— Annaburg.

7. ————— Schweinitz

8. ————— Pretsch.

9. ————— Schlieben.

10. ————— Liebenwerda

11. ————— Bitterfeld.

4. 10 Landgrafetwie Turyngei  
Dom Elektorali 13 po iuda booy-  
torew.

1. Tenstädt.

2. Pforta leore platas bar-  
dro do bruo pery sie.

3. Tautenburg.

4. Treffurt.

5. Weipenfels. ad roku 1746.

6. Treyburg.

7. Echartsberga.

- 8. Sangerhausen.
- 9. Sachsenburg.
- 10. Weissensee.
- 11. Langesalza.
- 12. Wendelroten.
- 13. Sittichenbach.

3.  
 Kiektwo Dwertfurt, ialso Cioji  
 Turynzi do Saxonii naleziaceo Ele-  
 ktorowi. Cien tu naleziaceo woy-  
tosowa p. Amundis p.

- 1. Dwertfurt.
- 2. Heldrungen.
- 3. Jüterboch.
- 4. Dahme.

6. Grafstwo Mansfeld w Land-  
 grafstwie Turynzi lezace, ielu w  
 $\frac{3}{5}$  Pennossia Elektora Saskiego,  
 w  $\frac{2}{5}$  fures stytuna d Elektora  
 Brandeburskiego adiera. Sako-  
 mia cednak nay wyzejego w tym Graf-  
 stwie sprawnie administracie  
 furi dyficy, mekce radem z dia-  
 keniem Mansfeld, furi primae  
 insantiae exi. Concurrentis fu-  
isdictionis a newat furi colle-  
ctandi do Elektora nalezy.  
 Woytosowa tu lezace, prawnem

Domy y Familie Schuecklerie po-  
siedzaiac

7. W Diepswe Schwarzburclim, Elektor  
wielkicelny leguda 1769. Jaz territorii y  
inne prawa Superioritas Administracie,  
y ugodronas rozratan Summe co  
rocznie kwartalami wyprawa zdawni  
nie 7000. Talerow.

8. Tabela na Provinciam w Gubercie  
Stalbergclim, Jaz Capproni Domini  
y territorii na lezy Elektoracie.  
Gubercie to tabele do Suroynzii  
naley.

9. Co Margrabstwie mioniy, y  
Pryncypalne woytostwana te nasto-  
juia

- I. Misnig.
- II. Dresdenialie
- III. Dippoldiswaldau.
- IV. Pirna.
- V. Hohenstein y  
Lohmen.
- VI. Stolpen.
- VII. Radeberg y  
Laußnitz
- VIII. Moritzburg
- IX. Grossenhayn.
- X. Senftenberg

~~tt.~~

- + ~~tt.~~
- xix. Fiersterwalda
- xii. Mühlberg
- xiii. Torgau
- xiv. Bschatz.

4.) Cyclus Lipsii noster primum ex:  
 uera uoyt uenon.

1. uoyt uenon Lipsie.
2. \_\_\_\_\_ Delitzsch.
3. \_\_\_\_\_ Lörbig.
4. \_\_\_\_\_ Düben.
5. \_\_\_\_\_ Eilenburg
6. \_\_\_\_\_ Grimma
7. \_\_\_\_\_ item Grymme Schota.
8. \_\_\_\_\_ Mutzchen
9. \_\_\_\_\_ Leisnig &  
 Döbeln
10. \_\_\_\_\_ Rochlitz
11. \_\_\_\_\_ Colditz
12. \_\_\_\_\_ Borna
13. \_\_\_\_\_ Pegau

Fundaerung y uoyt uenon  
 Wurzel. ma 70. wki.



5. Erzgebirgskyrkute, noster-  
piscina saueren by Voigtland.

1. Freyberg.
2. Augustusberg.
3. Chemnitz
4. Frankenberg
5. Naeser
6. Gryffenburg, Scha-  
rand.
7. Altenberg Frauenstein
8. Altenberg.
9. Lauterstein.
10. Wolkenstein
11. Stolberg
12. Grünhain
13. Schwarzenberg.

6. Vogtlandskyrkute  
hute: fry ma Voigtland.

1. Voigtsberg
2. Plauen
3. Pausa. Pausa

10. Neuctedlii Cyrkut. Woytowo  
oneyoz sad

- 1. Amshantsy y Triptitz
- 2. Weyda y Mildeinfurt

11. Fundayr ellerburgcha. tu  
nalezac

- 1. Woytowo merseburgie
- 2. \_\_\_\_\_ Lütken
- 3. \_\_\_\_\_ Scheuditz
- 4. \_\_\_\_\_ Lauchstädt

12. Fundayr Naumburg Zeitz

Biskupstwo Naumburg, raconia  
ialo mitny. y merseburgskie  
Biskupstwa, pporz niexoxer-  
swanas kapitulacy y Elektor  
stwow Saskion sa etocone  
tu nalezac

- 1. Woyt. Naumburg
- 2. \_\_\_\_\_ Zeitz
- 3. \_\_\_\_\_ Steinbourg

Y tym spysobem sad podzielow  
Paisstwa y Prowincy do Elektor  
stwow Sastwiege nalezac, pporz  
guburey pporz niexoxer pporz  
prowincyatam, lub wie co Casow-  
tem apixawic, <sup>na</sup> sobnym uwyjni

miejscu. O karkach partykular-  
nych w zwoje Vadselonego Elektor-  
stwa pietne w Byppunga, nay-  
leppiej Geografij z naydiala die-  
wiadomosci. Je wielkora. par-  
tykularne Saxonij karky tutaj  
posiadam.

Wiedach y w karkach  
Saskich

3.

Elba rekha nay przynay palinij Sa Saxonia  
ablicon, y wielce do handlu pomaga.  
Z rekha wyptiwca, na w edloz Cyskentu  
mianij <sup>Saskich</sup> wyptiwca y cegielia Cyskentu El-  
ktor <sup>pa</sup> wyptiwca, potym w Saksion  
anhalt Grafstwo Elektorska Barby  
y <sup>in</sup> ~~prote~~ ~~do~~ ~~ostrow~~ Elbanen, Gom-  
mern a na osteteli w Saksion  
Meydenburgu w prade.

Crama Elker pod Gerdorf w Elba  
w prade, z Luxemij wyptiwca.

Mulla podwoy na. 1. Fraybercha  
nawiana, z Ergebirskiego wypti-  
wa. 2. Zwickerska mulla z Wag-

landskiego Cyskentu powiedzi, y  
biuta mulla na zywa sie. Obie  
Mully w Lipsion Cyskentu ta-  
ca sie y iden formia rekha tu-  
ra w Saksionie Anhalt w Elba  
w prade.

Potym przyjechała naku Paala  
 usora przy Filsberg, w Zeller-  
 wald, niedaleko wioski Zeller z  
 studni iednej powstanie, y w Fogs-  
land et Cyrlent is ptz usa, y pusci  
Rejewo anhalt przebieg st, z  
Elba, ier ta czy. Unstrut, Biata,  
Elser, y Play sa, promie z pa re-  
li ro Sala w pa da ia w.

Terzele, iakio Bayriska, stacy  
 w ro nie ab st u ia w ry by, a nawet  
ro bi ate y Elser pe st z nu z du ia  
si.

Czele y prawi ie ku z de go solu re  
br ane re li ro go ra ch, re po ka o  
ro li wa ia w si, ro Cy rl ent ach ni  
pe z po z ye z.

Powietrze w Saxonii bardzo odmienne,  
podług sytuacji y położenia Gor-  
szego, lub dolnego ziemni, w wielo-  
rych miejscach zimniej, iak w  
drugich, w wielo-rych więcej  
chmur, w wielo-rych więcej wia-  
trów y niepogody, w wielo-rych  
czystsze powietrze zdrowe,  
y pogoda przyjemna. Doz się

ma wronie o Gruncie, daktin  
że ona wozach miejscach, wozny  
y admienny jest. Znajdnie się

Grind piasek, piasek w Saxonii  
Elektoratu, kamienny y Salsky, w  
Gronzelsk, Grotzelsk, gdzie iadnaki oby-  
Grotzelsk, więcej piasku, iadnaki  
iadnaki y zony w wodzanie, toż  
miejscu wronie, która, przez  
wzrost zimnych darow, w wodzie  
objawie.

Republika Grotzelsk, z fundacyami  
Electoratu y Salsky, w  
Salsku, y gdzie wodzanie pod-  
stawien objawie, Tak że od  
billa w Salsku, która ma-  
geryny ztopione maia.

wokale y gminy y ziemie, które  
miejscu, y w Salsku, wronie ma-  
ia w Salsku.

Drog: w Saxonii lubo powieci  
 miedzian, dobre y najpiwsze,  
 w wielu iednak jony ad miedzie wyfu  
 ned to etc, y cale niepralicy ko-  
 swane kadego roku dawca  
 sie. do Riektorie Sashim  
 Drog: publiczne roku 1722, dobre  
 wymierzone, y Stupami mile,  
 4 1/2 mile znaczenia, oddawio-  
 ne. elita Saska 10000 taler  
 Drezde. zamiera, ktore, 29832 1/3  
 Rentnich stopy czynia.

Znowi kraj

5.) Najprzed co sie tyje, zymieci  
 y umozaiow Parado Uelcoralich,  
 ogolnie powiedzie moine, ze  
 kuzetnie na wyzy wienia podda-  
 ozki wywarcaia. Cdemu Sami  
 nie jony iaciale wozny ostatni dzi-  
 witi sie, nie mozae nigdy kraj  
 ten z zymieci, y dostathow ktore  
 ziemia wy dare ogotocii.

Frukta kadeo jreku w Saxonii  
 y miedzie, iakto B. wostoflo  
 narwone, wielka czynia jreku,  
 y az do Francji, smochy y  
 wozofne.

Jazony, ogrody, y Pale wiele z  
 zne, y jprawone jpodstatlicie  
 Paistwo uferalio iac. Stad,  
 den, konyje, Dytyu, anyp, Saffor  
 Waic loino sty. po wielu smez-  
 sench konydu iac sie  
 Uprawa soli do Gornic jony ujepra  
 w Saxonii, iak w Poljone.

Sakse y na Sasach z tego pożyteczny  
Saxony niezbywa. Gdzie Smutek,  
robisz, y wszelkie podstatki pulch.

Ulinery osobliwie w Misnie, wielkim  
za krainą zapeztem, utonyli wypan-  
kanie, Przygotowanie, Uprawa, y  
Wzrost, nayobfiszym wyzyczeniem  
kruzi, narodzi sie onoga, sposobem,  
Utworem rownie handlu w miastach  
kruziowych, manufakturach, y fabrykach,  
coraz lepiej pomnaxia sie.

Ziemia Porcelanowa osobliwego  
dobosci jest gatunku, a utony Por-  
cellana nader wielka y twarda, zna-  
comy szkodliwy przynosi, gdzy wkruci  
samym y na niezauwazenie co smie-  
nie Misnie bardzo droga. Se-  
kret robienia jej trzymasz tylko  
osobom, iako tajemnicę jest po-  
wieziony. Prace porcelana,  
Berlińska, w moim ogniu opie-  
kany sie, w malarstwie ro-  
wnie twatym daleko przynosi.

Rożna Glin y Szary, po roznych  
niezauważają się.

Luzycki kamień, marmur rone Pan  
Paulie opiewa.

Perfeksionowa, y jme dozie kamienie  
iako to Dymony, Szary, Dazny, Rubiny  
Granatki, Ametysty, Szafiry y apale takie  
Agaty, Sardyjski, iako y Szafiry, wielki  
Krysztal, y kamienie cwozognone  
w Saxony znaydują się.

Koprowe, i Stalun podzielnik ap-  
nadracien. I do przygotowania  
Boraku z dolna odlegla ias ziemia  
ktorego to wdrzenie z. Szulzki to.  
puedacien.

Zwota solna w wrota jonyj gahie,  
znajduca sie ony sula, ktore przez  
Bieglice kumpet, poprawione zmednie  
prawo zprawy do kiedam, licet na  
wzrosty wanie ony tozony. Salnice  
onj. Szulzki naczynie sac. w Szulzki, w  
2. 3.

na jonyj jonyj niazem rozsadnie  
zproduktu.

Bimpyzn, Bieglice kumpet <sup>Gndha</sup>  
Szulzki melo, Antymonium a jonyj  
z gax wyprodukia

Kabult, a osabliric blabirna faha,  
w zamej, hwoicie znajduca sie w Sa.  
ony, i jonyj jonyj jonyj.

Gony helone, ialso to jonyj jonyj jonyj,  
atow i zclero wyprodukia sac olwore.

Ani to na honyjch dozytch, z hwoic  
ni sie hudo wygadnie <sup>obchodny</sup> na hudoj ro-  
gatego jonyj jonyj jonyj, hudo sac  
nyj zbywa. Wiele iednak honyj jonyj

z Palli zclupicic.

Zwonyj na jonyj jonyj. Ony ony honyj  
waci nalez, ied zclupicic ony jonyj  
waci ony ony, i jonyj jonyj jonyj. Salu  
i honyj jonyj, w ony jonyj jonyj jonyj.

Phonyj jonyj Salu osabliric ony jonyj jonyj,  
i hudo do honyj, i jonyj jonyj ied jonyj jonyj  
waci.

I do przygotowania

x ied ied jonyj jonyj, ied ied ied ied  
jonyj jonyj jonyj jonyj, ied ied ied ied  
honyj jonyj, ied ied ied ied ied  
znawca on jonyj jonyj, w ied ied ied  
ony jonyj ied ied ied ied ied jonyj jonyj  
Salu jonyj jonyj ied ied ied ied ied  
jonyj ied ied ied ied ied jonyj jonyj  
jonyj jonyj jonyj jonyj jonyj jonyj  
Gony honyj jonyj jonyj jonyj jonyj jonyj



Almus, Forbes, Lotzki,  
includit

6. Węzły Dijsioie Elebor: nad 200  
Almus liż się. 61. Miessenk for-  
merhauzch, 2157. Wi., 1591 Dabr  
Soluchchik. foto 156 Zam kow,  
y prawie ra 196. Polwarhow ra-  
chowai mu ina.

Wittenberg, Wittenberga albo Lencorea  
Stolica Cyrhutu Eleborstiego, aka-  
demias douje dobrao ordo bione.

Diesna wyjdenez; Eleborow osobne  
dare opisanie.

Lipala, y pseudamiz w tym miesie  
kivionozej osobne talca uida nastę-  
pnie opisanie.

Merseburg, Misnia, Doryau, Kamnie  
Misnaca wielna, y stase. f. de talca  
Almusu scoteerne herodago Cyrhutu x  
tu oledia. Porteca kōiz, f. m., x  
Katur, samey onaco, wiecy misie  
abonozh Saunia wie ma.

Almiedy Zamkami, y miy samy, do  
rozueli Dworu sturacemi, prym-  
cyjalnie Pilmitz x Stollerswitz ra-  
chua uie, prym Stubertsburg mis-  
se Polojen awestria, Polowania,  
Zambica baroto ordobnym stacina, f. m.  
y repomiu. etc.

Wielkie y proste miedzi, stare  
kwasoty, Almus kumpstowu Biblioteki,  
y inne Cirkulowu Natury, y Stalki. W  
Pomym Anegolna kowuoi, y do ko-  
sciotu prymozna Amonia, Bezoga-  
ty, x crasow upora katalichich  
Lecyziowu.

między handlowcomi miastami, w Sa-  
 sony Lipki iakże sie nay przy wy-  
 niez, lubo inne miasta zdatnię po ma-  
 ier potaweni do handlu dla przyje-  
 ztego na rekultury litoych lesa  
 aptosy. Ponate handel Lipki bar-  
 do ię przyteiny, y pnaemy, Temi  
 sęcy omyjanie upadu. Formali  
 uie podobne do bryle.

Chetuy Chetoyali rocznie mizanie iat  
 y unus bryalaw.

Co sie ludności w miastach tyse,  
 między nay ludnięj pami Lipki, y  
 Detno omlowai mome, inne nie tak  
 kande ludne. Wo kroleu tuteż mia-  
 stach Laskich mozony, y Pocianty  
 zney duiaw ied.

Naostatek Porradle w miastach sa-  
 dute mowno ię chwale by y przy-  
 wadny. Wo on dwoie o obliwie  
 pui cras naboreniawa, Ucie tai-  
 cucha mi pnaiguioue, y Pnamy  
 pnaomyhawa, aseb ied ludnie nie  
 pnaedwali y pnaedkili nadare-  
 mme, kor pnaiecone Dni Poga  
 po Chwedianty w naboreniawie sa-  
 wili.

3. Saska w Giesoulusci.

Imię, Paszki, kiska.)

Imię Sas iępsze przed Karolem Wielkim  
400 x dolitelem znaimo było, z had po  
chadzi, yfiedy saone omiemanu tu nie  
przywodze. Leżyli Saska w niemiec-  
kim Państwie naylepszy, o sobliwie  
udwonię w miastach.

Kraj Saska przed wojną daleko był lu-  
dniejszy, dla czego ostatniego seymu  
podany był Projekt, ażeby Książki Sy-  
now swoich burdy do rali, iakże re-  
miot aptikowali, gdyż na sobotnich  
salniczych, w kraju obywa.

Tak wojna wielu kłopotliwym namożtu  
należonym bez pomocy racyj przyrozi  
niemożna. Luba wolność ję do kę-  
brania dane, czego z naprzykierowaniem  
bywa o sobliwie ludziem. z takich  
bowiem usilnościami iatmierz domogaci  
nie rozumieli, że tuż dłużej za ludźmi  
zobracz gonia, poluicy nie dozwolono,  
albo kitem odstraszani nie będąc.  
W czasie <sup>ednak</sup> wojny znawnie wyzcho Saska  
pomocione było moria, ponieważ  
co na bardziej krajie nie tu w ludzi  
rozkoszowia; z tym w przykalku bez  
pomocy abcy apseu nie Paseny:  
Sasonia iadney niemoż. Chyba stary  
Paszki.

Stadium, konstytucyjny,  
Temperament Sasi

2.

Niebardzo pozoromie Sasi wygladnie,  
a przy pozoronym ciętu kształcie, ce-  
cho wady i utomności w Sasiach zmy-  
dza. Najwięcej stabilnie między  
populacją i chłopami, ludzi  
koczowniczymi, wieźb i wywłok, bardziej  
niechęć zamydla. W pracach i  
ciężkiej i zniechęcenie trud, i roboty,  
do  
a wotow ich stopnie przy rownie  
może. Ptasz nawet biuta mekhi  
przy, nie leni się, pełnie i podcy-  
mowia. Słobotow: maeno Sasi  
podlegli.

Kobiety Sasi daleko pełnie, ce-  
cho w Gornych Cyklicach zmydla  
ich wężych. Powszechnie ciężka  
mowa, cece i nogi grube i pro-  
ste niewiad. Przy ciężkiej cenie,  
i smiate wężenie, w tworach kładli-  
w Sasi kładem podobnie ud.

Przy ceppach o koczach wężych, Sasi  
ciężka życie swoich do starości  
aż do cięga. Dzieci ciężka cenie  
wzniesienia.

Temperament ogólnie obywatelski  
wzniesienia, naxwathm ich koci-  
stom, Sasi pełnie się, rogniewa,  
kocz, hutarnia, i ceppach bardziej,  
wzniesienia nawet gdy Sasi  
bani.

Dowcip, naturalne talanta,  
szuki, nauki

9. Ciepło & natura ma dowcip do prawdziwości  
& wyznaczenia sposobu, & do nauki & theo-  
retycznej & praktycznej, iako & do  
kumponow arcy i & dolny; Porytyon  
Lpnowy arcy & reflexy & poprzednie  
zroyt. Pocz w metale talow dnie ia  
podzieje, & opuchnie, & awpsem gładziej  
& szersze, a czasem & zradaw & drugie  
za xartwie. Porytyon w metalu przed  
& talonny.

Wpisywanie prawie niemniejże Paryska,  
szarcian <sup>idnie</sup> & nie bar az w szepu Szarym  
nauki & nauki lepszy, & poprzednie  
bie Pory, & Porytyon wydoskonacie  
Polanem moim Saxonie, nauki & do  
talow & bawiemiego przy ktada dnie kito  
szarcian; szarcian moim Porytyon  
& lubawczek kito szarcian Saxonie,  
kito unik kito. Nigdzie wiecy  
nie kito & Porytyon, & nigdzie  
szarcian na szarcian kito w  
Lipsku, Wittenberg, Pory, Gramma,  
Weissenfels, merseburg, Leiz, Naumburg,  
Dresden, Chemnitz, & inne wiecy  
szarcian, kito szarcian, & Porytyon  
iako & nauki & Porytyon. Porytyon Saxonie,  
& kito szarcian, & Porytyon  
szarcian, & Porytyon, & Porytyon  
szarcian, & Porytyon, & Porytyon

La new pierwszy Rzecz, y podobno wtajem Bo-  
 tawstwo dubie nowie w Szwecji nosowane.  
 Do czego ich Peruwage, y Szwedow infy my-  
 sterna, iako y Powalnoie y Wolnoie Pte-  
 bickej mowu pomagajad. Z niewiad-  
 mi w mieczach, y w Szwecji osobliwie  
 wiele komplementow, Ceremonij, wie-  
 robow, iako u nas.

Religij wiele w Rzeczolowia puszczu,  
 znacznie wiec y Duszow nysh. Ustawi-  
 udnah, lub bezow wiec szwecy, iakoz  
 nad fupylu wiec wie, Szwecia iakoz for-  
 mularz Belgias, lub generalny wiec we  
 ofyosobim pod dawie die. Laty mne-  
 dy, Duchowonem y dwieclniem wie-  
 xbywa na kontro mierzach.

Szwedowie iakoz y Piaz, iednak dule-  
 ho mierzem ad nas wiec szwecy, or-  
 dynarynie zimna puszczu wiec hon-  
 tentuie. Potany bezowch Szwecy  
 wiec mne iakoz wiec duleho bawdy  
 wiec szwecy, ze iakoz u nas w Szwecji  
 gdzy wiec wedrowez, zimny, wiec  
 wiec na abiad y holowez iedno.  
 Wino xwycraguie Rzeczolowia, lub Szwecy-  
 gwarolowia podle y iakoz powane piaz  
 Piaz ich xwycraguie tak wiec szwecy, mo-  
 ene y wiec wiec, ze Gz Cudowonem wiec  
 xwycraguie wiec mierzem.

Szwedowie iakoz y mierzem wiec  
 wiec szwecy, iednak duleho mierzem  
 ambicy, do honoru y Pomocy, or-  
 bliwie kupy, u lewicy mierzem Pa-  
 chib.

Banquety ichi doctatek lubiad, y az  
do Caspici w iedzenie jriuz y za-  
bawach dobiegaja; Prowone Uez,  
delikatnosciami sownemi, jwd was abo-  
lirowoi pos, se osdobione.

Ubozi, kqiez pnowocie swyht, amiel-  
gdz sie fortunę do robia.

Las cegei weadaty, amielu omuz  
w mępo myalnozi bedie. I radho  
seperacyad, moiedziou, bandiez po-  
stowia.

Las do Guicou jwedli, uparty, zedro-  
my, ani z bymie meior, o abmeciowie  
wzra hrai muto sty chue, do pali-  
boweni Las bandiez abtonnia, pę.  
ace mi sie w nich jwdaba, jere-  
ne abie cegei posse jwia z ludz-  
ni.

Powiesz chowne abo amie  
y wyemie wlewonie

5.) Nie wpyzaj Lasu gromi; jrozaieluz y  
dabmoyuni, xnygnie sie z xawna lube  
na Uezdack y fundy jwzack be gazyh,  
leony po jwre, wie gromie, y z etas  
omied apoz lusia z uieoi abmiaszeli  
luto sie, nay bandiez o uieuzozeli  
Lasack sowni. Gęzi co sie jere lude  
w Pofepzack xneuzozeli, y teli lue-  
ny sownem sie nad Liombow uowia  
jwzozozeniad, C se xapowu Jan-

o dabo, stawe, putni, spatectni, w  
tajni y gresctni.

W Lublinie swowile tale trzecie  
ialo y niemki, ialei osobliwy iafsa  
z dawna kny obrenowia. Dla czego  
w tym krajzie obione Lubnie y dnie  
indziej w modzie ni bedaw. Wiele  
jednaki w posiadnuzi me blanki, y w  
godnuzi, Rudoxi meaw nalladnia,  
y znawnie na do toxa.

Ceremonij Saxon przywizy fachu xwz-  
cayne sar ni co przywizy fachu, osobliwie  
gdz osoby Pti aboicy kompania abta-  
daiad. Przy piempa y ostatari Daku  
swo materya, y luy wdas traciego  
bywa. Rownie y pioderu Balwoy y  
Wael pawny Ceremoniis, y maza  
mawo abrenowawci xwzylili.

Przy chorcie, xwzgray xuhownicz  
czynieni pzenawoz, Panari elhoras  
ni trzymaj, Dliciceni etc.

Pozroby nay czyniey przywizy fachu  
wizawie, apoc ban Libration huzay  
y kuzoliz chawicis ni; ke ijo zoma  
o traci, albo q. Ciato na woni pzwawdne  
a przy iciele orama ubnaw / moway  
ni ko broni / w kowetanki sa Ciata  
na Cuzepaw od kmiasta odlegly, po  
woli iadao, y dnie po zegarebanie Ciata  
paw ludzi nato decyrowawuzli, kaidy  
do domu swego powracu. Kuzi sa  
Ciata huzeny ani kuzoliz wyphodnie ni  
xwzylili.



Romowi miezplaniow  
w Saxonii.

6.

Wiec wolnoſci y Praw Cudzoziemcy w  
Saxonii uſywaia, y dla zachowania y  
utrzymywania tych ile byt moze  
Dwor y ministrowie czinia pro-  
swiadczai, ze tym opotem czestowem  
dobro pnowdzicwa poddanych po-  
mozone zostanie. Pzozogazow  
jednaki poddanych Sackich, tak  
co do Religii, y rzadaw Swieckich  
dobrze po kombinowane, byney  
mniey nie sadzily widome!

Cudzoziemcy kupcy, mowno w tym  
bezadziaw y proficuiad. Do usz-  
daw nawet Cudzoziemcow orobliwie  
Religii luterckiej puzpuzeraiad.

Sam Poutaw, Gmfow, Baronow,  
zoni ai od Schleichkego, y miez-  
skiego, kady ma swai prawa, y  
Nawaze orobliwie na liardach  
y sadach bymi kowzka.

Forma rządu

1. Jura majestatis, Elektorowi należące są  
mu: w Georgii administracyi, Stany  
provincialne nie, magaz, y ministrowi  
wie ad Dworem abraci talita w chodzą,  
y wieg Prad y forma Pradu litowa  
nie, Saxonii rządu, Inay budy do  
monarchii podobna.

3. / Maza Bulli et tacy, nay abraci  
Synowie na Elektorales aucto pui,  
agdy by Elektor osobni pokomiesca  
miewiat ko brat nay abraci, lito  
y ter y opieki niedzworste mu  
Elektorowi, pres ter Bulli adiera

miastator dawczy, wiech dawnych Prad y Rozwiazanie Saxonii rządu abraci, kawa Prad  
tak Religii typracy nie, jako ter y Stany rządu awraciuch, nay dnie te wyprawa w mandau  
Administracjom dawczego dola 1764.

Prad. Elektor bawimys, jako ter y ad-  
4. Stany Sackie pod czas dwym lewa  
Watum abraci adun w futezypacki  
awelbiwie, krajji typracy nie  
maian, futezypa x jawron nem  
Dwor za edawion swoim utawian

Paragatyrus, Gudnowi,  
y Pomwilezi Saska.

2. Elektor Saski Dyakhsorem Cyrhuta  
wójczy Sausony byt, y Uniwersal-  
ne Cyrhuty wyanerat; lea po ym  
w cym Religii Casakichy, ten honor  
spud na Elektoratwe Brandebur-  
skie.

Elektoratwe Saskie, dwa wosa w  
siedach hamey posiadat.

Sipak misse, menicome wójczy Saus-  
ony 1671 narwane.

Elektor Saski natywa nie Diegem  
Saskum, Juliy, Clewiy y Berg, falki  
Engern, y Westphalen, Coarsawa-  
Rymabrze, any marpat hien,  
y Elektoratwe etc. Diey. p. 266.

Herb Elektoratwe, w Diegem  
Diegawa Saskiego, Rudzi any wie-  
nie, haony w. albo to a silwa utro  
wami balhami, karkoni y eparnoni  
w karkoni. Wztydem w przych  
Pawia Elektoratwe herbowa pa-  
tray Diey. p. 266.

O Prawie

3.

Prawem najwyższemu pędzący  
Wojce Ultraszowa Salsia oradone  
w roku Bulla 1386 publiczne  
wzrost.

O demowiacz Salskie, ius iura cog  
zey powiecdiaten, wiecy in fine  
Publico Saxonie.

Palcinyne rozpozne drena, uctawcy d  
mowa, ialso y Salskie Edyktu, roz  
dnie sie, w Codice arguaret Sa  
conne.

do yprawouch Gwiltazeh, Prawo An  
dnie, kanwaritue, y S. Gwiltue ona mie  
se. Iny dnie, w, los wielkosc Rozpnie y  
obserwaneye Wzrost x Prawo wzrost: n. p.  
Prawo yprawouch Poradeli dyma, uctawie a  
by zrozozow 2. allostrel w dym wyzane,  
y gdy, paca uns mielubi dwoit y, lico uctawie  
mow pro lye. Conueludine, et obserwanie to  
ania, y wiecy wiecy pro pnowia.

4.

Collegia some dhtudacie Gabinet  
delreony Dworskie. ktorych podniet  
Pozny. p. 2671.

Magistrat, w mincech wie maie mow  
Prawa Saxonie, lica boni ordind. dnie  
yca, do ghdzys zeyi mlowa, Caly  
tali dlatuba, y uctawcy cognie mow  
mnie

Wzrostnie y niakre Collegia  
ktore y lictawie y wyzpe.

Jawie na Unegidichow kensnie pzech w  
kalendary 1720

Unegdy Publiczne y kabinetowe, se do  
y wostnie w Saxonie. Dwor stali ie  
ordone, y mowce na Palenta zgodne  
allego dca puzoy.

Chinistrowie wiele u dworu mowce,  
wobliwie tenat, za mtodzy y nowego  
Ultrasowa. Minister Salski nie wiele  
mow akaydeny, Penay. Pale: 6000.

Umowy pomiedzy nami i Komisaryat  
Elizystratu publicznego do Administracyi  
wene. Po wciazku zney dnie 1807  
wie, z te dnowie pomiedzy nami. Usad  
miedzy w Janowicy daleko wiek  
po nam, z przyczynami, amrali  
w Pafese, ten ten daleko bie-  
gajacych abtuda nie, subyektow

Administracya prywatna licow w Pa-  
mij, takie posiadania, z wielom podlegu.  
Santencye, iednak z Danyze frowena,  
na gromie Pafes, z deliboracya do  
agnisac.

Zastoy z Palena, Publicznomi achom  
pensacya wactwa Urzędami, a nawet  
przy przysposobieniu do Publicznowa,  
honor z prz., powiewa z od tady  
Dwom do dnie 1807 zaypendumie nie-  
le kopie, z dany zia 8000  
60000 talerow.

o Seyonach Sachsi)

Stany Sachsi co law 6. odznanji  
nie na ondey ongi dozomli ziefpawia  
sie. Lubo gdz tego potrzeba co dwa  
woli party lubur niez po ongiem zgo-  
mudrami z konwencye.

Z departamentu Landesregierung  
nowowego, Uniwersytetu na Seyonli  
wytkodow, z partykulowu z  
sobna do ludzgo z Postulatu, Gra-  
fow, Panow, z innych stanow  
ludy.

Na tym propozicji Klasy, dziele sie  
Stany Sachsi seyonliwiese. 1. Pos-  
tulatow, Grafow, z Panow, do tego za  
wiera, do lewoy akademie witten-  
berski z Lipska przed tym nalezaty,  
tema osobne formacie Collegium  
2. Pytanie, 3. chwila zawiera

Ze stany newony Votum de  
ciwum miewa ius do woda.

Schneberu sp. 34. / caumy id  
w historyi ustnie, anymia prz-  
ktudy, dowodowe ze stany newo-  
lowi Elektoratu Postulatu przicie  
niechciaty, kon z nowy zofe  
niebuna, lewo polowunia, ze stany  
Postulatu sobie dane przicie  
muciaty.

Chwila obtonch na seyonliwiese  
trubnia z o

1. Religij  
Plac
2. Ustawa Ministerii  
seym maurania Ministrow

honorato, Akademii, y Senat.

3. Prus y Posa dław.

4. Chreścianstwiey Polickaynosii.

5. Sadow.

6. Ubezicli.

7. Policki wicowic trawcy y zelowic  
nezy

8. Kontybuicyi, Alheyz, etc

9. Alhony, Ananijewic, handlow  
y tym podobnych rzeczy.

Prus das nay pierwowsem am lutenm dy  
nu wy wywre bywaia podabli; lewe  
Dwor, Pomeb, kuzjowa, ad dławow wy ma  
gaid. Latym Pasullatum dymow dachub  
Pabellu podobliw, utrozny y wyprawdo  
nych chitad.

10. Inowey kamery, administraciane rad,  
prowobne Collegium. lewe na

ostabim 1900000 Talerow wyposity

for Collegium y Alheyz rad; na

600000 Taler. wyodpawca. Ztych

Elektor ptaci apparicy 200000 Taler

y na sustentacys wyzcha doctwie

782759. wice nur zelowic,

na Dwor, y Gabinesowa Exors

1,017241. Talerow

Kontybuicye y Podarki; wadung po  
traby na dy omibach utrudaria, y

dy pomias. obroz ch Biedf p. 22

2679.

Skarb, Duchow  
y zapusa Elektor

O handlu z manufakturami.

8. Handel temi wazny w Saxonii nieladec  
 dobry, woz materialy mowiaczki kupcow  
 szpatelem, z ta przynajmniej daktadacizy.  
 I. Panowie bawarscy piniadne abicowiad  
 y onet wtkarbie ich ko Gubulacyi baw.  
 II. Walnosci kupcow w prowadzeniu to-  
 warow, handlow mowno agraricowia.  
 III. Louise honty bueze na Contrebande.  
 IV. Nowosi wielu fabryk y manufak-  
 tur Pruskie, austriackie, Czesko-  
 laczysk tamnie.  
 V. Najpelny z poogna w Bawarii, pod  
 was ktore nielacziowia kupcy. Gdzie  
 kupcy zysca sobie xawpe wozny, w  
 innych krajach, laczyciowia xawpe  
 bedac tawarami swymi handlo-  
 wac.

11. Kuchatele toina chowba onfi po  
 wietrze, waz wielkosc onfi handlowi  
 Laskowiu polada.

Przytulne tawary ktoremi Saxonii,  
 w kwoji wstronny, y z pociennami  
 handlowi ony dzieje. Biżuterya  
 p. 2004. p. 2650

Wozna przynajmniej kompania Chorosni z  
 ona handlu pociennami uctwie.

Wozna nieladec y nieladec nieladec  
 woznych ony ony dzieje w daktadacizy  
 ani on na materialach do cila  
 kuzpota przyslabonych nieladec.

Luza monopolii maia wielu w daktadacizy  
 xawny, ktore takie nieladec przyslaboda  
 mi handlu ledze mowno.



Cechy Akademickie, w dobrym i  
porządku, z wnieśli abdykacy  
Wzrostkami.

Prawo wybitadaw, z handel, daleko  
prężniejszej pa by byty, gdyż sınıca  
Lipka, z inna, aptacjami abdykacy byty.  
Jarmarki wielkie w Lipku, Namburze  
et byanty porządku, tenz niebale  
porządku. W Lipku wielu Cudo-  
siemow na formach przyedra, leony  
kandis, z ludzimiemami, anizli z  
Lipkiem formach. Dobra kma  
jone rgor oabliwie studais wgo  
z jonych młotach kaduik, handel  
z Aptakami.

Prawo kaxtorne w dobrym i  
kueji.

Szlachta Polska w handel kupiec  
ki nie wiednie,

Przedz Porcellany, tanquam regale  
Elektorowi spada.

O Domowymu studiowaniu /  
i przymyśle i przymyśle 000:  
bark

9.

<sup>tytu</sup>  
Dla trzeciego gradusa lineae inaequa-  
lis niwoluus iu. elubie w Saxonii. Rozgr  
o Prouu hamierowego katolickiego odpo-  
wied.

Podzielenia ad matematiche tablice w  
Saxon ad toza y statu tablice gwałty  
kowane w Saxonii. Rozwod 1/ dla sto-  
liwcy dederecy, 2. dla Cudratowu tytu  
niwoluus niwolu. Maję niwoluus niwolu  
che wiści, leu tu tablice zony niwoluus  
wodro.

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



potrzeby, albowiem pieniegdze na nie. Pa-  
ty umowazgo wyz wyzna X 2. woz  
de Salen 6.

Dalsze, uzgleden naie miedzi  
Lasy, w utozione, tak d. mag. woz  
w miastach, iaki y d. Pocztych.  
si na czte Panslow.

Niewiele znay duie sie bogactw  
w Saxonii, familiz. miedzi, wozna sie  
miazemi walsnia, sie 6. leony 6000  
talarow francuz, miaz maza. 2 12000  
Bakami nazwaniam, 2000 francuz ja-  
mili bawo radnie w Saxonii. Fa-  
mili plachetnie bogactw 100. Hien

Graf Gudost, Lofer Graf

Graf Quersdorff Graf Baumgarten  
Graf Wittum Graf Lindeman  
Graf von Pletzen, Pranfeld,

Culenberg przed tym bogactw bry. y  
amity na podobni; Stypaten sie  
familie lezy sie miaz, darcia  
sie tuzi prawnidnie sie prazny,  
z prazny polity wozny.

W stanie miastem, dalsze woz  
oz bogactw sie znay duie, woz  
tak w gotowiznie, iako, w Gma-  
tule znaszna moia fortun.

Moneta, misura,  
waga, w laso nio

10.

Moneta w Sanonij konwencjonalna  
w roku 1769 wprowadzona  
zarzuca, ma kurs swoj. \* Uae: Kauptie

Podleg usony 20 ltoch = 1. Gazonie.

§. 22. Uchiesom Prawami fuponi aco-

gazona ltoza  
czyli 2. Palsi

dawnie mennicy niewolne. Wator we-

2 gr. 48. pfe. czyli 148 Palsi; 17. gr.

konstny, dosy lenie powierkehowne

6. feni: czyli 253 lto: 9. hr. 24/21. pfe.

konwencyone. Zuzugoff, ad species

Palsi konwencyonalny rowna sie  
19. 1/10. lto.

Palsow, ltoke, i ltoke, cetero gro-

szueli, dwogrupoweli, grops, i grops  
ziaki, y fening: nabne biele, pover  
nabne i adne imly monety wlasnie  
nie maff.

ellian y wagi wlasnie u natura do-  
skonate posiadam. Ze prawnie nie  
sa idnalsone wcat, n Paniewie,  
les wzias nie co powielozel miez  
searli y Asbutant, lubo st ad lat  
kiltunawu, Edyptam miasa y wou-  
ga idnalsone wprowadzone. Ktony  
Edypt idnalt na Alcyfrach y Cteule  
publi conych zachowany. Les nazymie  
pa, z tad wyznie w krajy poz y cel,  
ktony z powspadny mian, spoddienaw  
ony.

O druzach publicy ch  
mowact, y Prowanant

11.

Allozy posadne y praprawo dobre w  
Sanonij, lubo druzi niewpedzie wypra-  
wone.

Podomy snadno wiele mied szary do  
praprawie nie sie na wodne miedzue,  
zniewielkim koppen. to iako to wy-  
cawp, Porse, ody: xnydnie sie ca-  
knordynacynie, Pury, Pormanu, Porety  
zbowidz krajowe, idem kalucti ku-  
gardlice etc, a Porse V. adraf, kalucti

O konty bueznah, to ipse wiesz  
 trzeba, ze ten bawar liene w Poesniz  
 y roznych przyczyn i nabitadane, tak  
 w miastach, iako y w elowicach, y  
 lubo do czasu byllo tuze maiaee  
 iadnaki prawie w uieuslawice sie  
 zamie wiaia, iaki n.p. w smieie  
 Lipsku etc. leoz od wprzebiu  
 wiaz, tak komu przyci podlegala  
 cyk, iako y Poesniz ptues, do  
 kappy kactuzney, iest prawie bez  
 honca y swiellim wie sie sie  
 niem obywatelom. A co wie li pa  
 prawidliwar przycy cygnac drozde  
 wielliz w Lipsku. Aluz do kora  
 ad wina ptues, w Poesniz species na  
 zwanemi w bymna bysa.

O Religii y Schetach.

7. Religia pamiara w Poesniz iis  
 Lutera. Lubo iadney wie sie tak  
 zabroniony przycy, aby uis piana  
 wiebytu, agrawicem ym y pswobem.  
Collegium pzwatne w Lipsku free  
 reppa hwaro ta sie by pswa utudicis  
 y decyduie. Ktore Collegium z Swieca  
 liie xtozime osab, y do Swieca liie  
 Juresprou uwiaia rozeigz puz  
 dyfuzo. Od tego Collegium Rada  
duchowna zygadzowzli osab reuion  
 y Consistorium dependicis. Wiaz  
 puzney Beizsch p. 266t.

x. krosny Stan w Carlesiochis d  
 Politiis po dting Augerungz aliaz  
 konfessyi, <sup>Politiis w Carlesiochis w ar. v l</sup> <sup>Carlesiochis w ar. v l</sup>  
 chowzanie przynaha upewnie  
 niem d. d. w Dreznie d. 17 Junii  
 1769.

Superintendenci Literati, wyraża miły  
Uradz oficjalnie w Polferu, ten se  
penducie ad Rady Duchowny wie  
lezych oszacach a w wieloznacz  
ad Cony, elos.

Jes Patronatus, owsia dependucie ad Ecclesiam  
magis, iez ad magistratow mieszczich,  
lubo y Domino Bononni competit, huc  
steteh w mieszczach wieloznacz Pol-  
spolucos Mebura stanowi.

Duchowni Unioz away w Sacony ad  
ministrucias dobra gdyz subordynacy  
y fuprecher, pdelegacis, y wielu uoz-  
ozeh w theologicis, y inozeh naukach  
omiedzy Duchownymi znow ducie sie.  
Cisic theologicis tyzyc, iezeh niemiec-  
ki, trebracy sie, za fund studiu y mo-  
ie na do niego aplihucis.

Lycie ich do uniwersyteci podobne  
do westreanickich, y ~~Polferu~~  
nia czystosci abtysowi wie bedac.

Dochady Duchownych w Sacony  
kandzo ograniczone, y jedwo racy wie  
nie fm dostarczajace. Dzieci ich  
nieomierceni zebrae muszad.

Plan Duchowny mato sie w dwoic-  
kie wstanie fuprecha.

Jezuy, coze w Sacony znow ducie  
sie kilkunastu, w Lipsku 3.  
w Dreznie dabelo wilecy, a)

W polstach, y akademickich funda-  
mentu, w dycinaym xatozom wrohu  
gruntowne y mowia starosci sie  
y wiehu na Teologow formucis. a)

M. Jes Patronatus.

a) Poprzeczalne by saluty Prowinionalne  
uoz w mieniy, w Rfornie, y Grymnie  
w mieniy pastus pocietoz na dypartim  
w roku 1681. padanego pluchestlicy  
kondycyji Dzieci, w Rfornie zuz y Gym-  
nie uiniego stanu fiondycyji, na  
nauke duciane byzowac.

a) y po inozeh mieszczach, lubo w mieszczynie  
Stany Laalni na to putra, ialso sie potuzac  
w saluton Laalni pod R. 1673, 1679.

1680. 1685. 1690.

Całkowicie nowy plan...  
wyższych, wyznaczając na milie gr. 1  
płani się, lecz dalsze widać, że plan  
dla niepokoić, i prosić w tym  
30 i ugodzić ten się.

Wojak Pański

12. Wraz z porządkami i naturą nieprzejmioną  
Szwajcarii, ma być wzięta, nie tylko Szwajcarii  
iść drugiego apłaci poleceń, lecz w  
stagnacji się, z tego dobieć, znaczenie  
podpora być może.

Nad wszelki czas i młodości do  
rozważań na obywateli, którzy  
w przeszłości w dziejach polski  
chcieli, i prosić kandydaci  
ten. Prosić o operacje i zmierzenie  
Sas przedzielnym, i nieszczęście  
iako inny. Prosić wyrażony u  
Regimentu Ludzkiego i innych  
Znajduje się ten wiele w służbie Pa-  
stwie oficerów, między innymi białych, ale  
i z gwałtownością p. Gene. Reuch.  
Regimentu ustawicznego. Ciągłości  
mi, co się lepiej dostrzeżono.  
Prosić, potrzebny imie i obywateli  
w kraju fabryki i innych.  
Ciekawość i inżynierom Państwu i  
półtora o Panu Valois, i Rauer /  
tego dwor u Cudze kniżki wyjął (iż ma  
i być białymi, znajdzie się przy  
i innych wielu.



Cudroxiemow osobliwie, między  
zwyczajnym Łotwiem, niewiele znaj-  
dnie się w Łotwie, oficerów wiele  
iż Polaków.

Wierbunki w Szwecji gwaltowne,  
zwyczajnie przy muszkieterach, bywały,  
ten ten ostatni w wojnie, pewnie  
liczne ludzi, stany wojen dobro-  
wolnie oddały, y dawne wojsko-  
wani uszły.

W czasie iednak potrzeb, xdać mi się  
że nie tak smadno, cozdaw Szwecja  
pomocze mieć, gdyż y podnieć polską  
ciężko Szwecja do floty w morze.

Subordynacy, y Rzyg w Łotwie  
Lublin moim chwałobne.

Attylony owonie iako y Kiewala  
wła w dobrym pomysłu zastawia  
ellius ufortyfikowanym bur-  
żm Szwecji niemo, zwyczaj  
Kowiz, stnie forteca nie do-  
bry, y spnie miast wielkimi  
oblatne. Lecz podnieć zwyczaj

duża, ellius dawnych moim  
y ufortyfikowanym.

Studen w prefektury: lepsze iako u ka-  
wulczy, tych casow generalnie moim  
Pach studen wygospa, gdyż nie tylko  
oficerowie od bilku miast y  
ptaki, ale też, y wiesz ten y pro-  
sty student, z latem idę od kapitanow  
gdy żyje.

Pyramid of Poseidon  
Pashie.

B.

Pyramid of Poseidon  
Pashie.

Pretence of Syncretism  
publice lectionis

14.

Konseparsaya z usony  
utomosci, ite by de  
odiny

15.

Niedostanutowi w formie nadu Eto-  
leorucac ajez konpubni, amiel o  
mytli y wady, admistruacych onel.  
Prawa nadaw wotume dosze  
w zachowanin, amitee na do-  
bych majetkach zbywa, lubo ile  
widac na pieniazkach Sasony, ten  
y nego zbywato.

Możnaby anado niedostanutowi. Shurba  
y mielozn w stanie defektom  
zakieje, iceli zdrowe nady Mini.  
stow z Stanami korespondencych  
do skutku przy prowadzone bezas.

Prawdziwe przesłanie,  
maksymalnego Elektoratu  
Sachiego

16. Największym było także przesłanie  
tego przesłania w czasie i konje-  
kturalnie teraźniejszości.

1. Spadek za ważny aspekt: polityczny,  
wewnętrzny kraj, nudy i trudności i  
separacji.

11. Lepiej niż handel podjęcie.  
i co się dzieje podjęte w wewnętrz-  
torney administracji: krajowym i tym  
przesłaniem, w których Stany Lubie  
i Elektorat, ministrami ma  
zgodzić się. Ten daleko rosznia  
nie znawca, i prawie są bez kon-  
wacji w negocjacji publicznych  
i Państwowym.

Wielkość Polityczna dwóch naszym  
w naszym świecie: przychodzących w  
i tym, co ma być pryncypl.

# Tawa Lijaka soinyh masy.

Zborei Khaba y chleb					Chisso y Ryby					Bivo y Oliva				
	shul	gr	pp	tt		gr	pp	tt		gr	pp	tt	gr	pp
1 Konec Praznicy	2				1 chissatostovogo Polchiaga	1	10		1 Klopsa Potog chura					
1 Konec Lybe	1	8			1 chissatostovogo lonyaga	1	8		1 Pinalkha Pivo Terbskoye	3			3	
1 Konec Yasmichia	"	20			1 Calkainy	1	4		1 Pivo mizsluy	"	5		"	5
1 Konec Oloja	"	15			1 Barameny	1	8		1 Pivo mercher	1			1	
chisska Mahi Praznicy	"	7			1 Swinyng taitross	1	5		1 Pivo Wurzner	"	10		"	10
Mahi sredny	4	4			1 Amynok	4	5		1 Eulenberglie	"	8		"	8
Mahi Pribludnyy Plavny	2	5			1 Karp	2	9		1 Gora	1	2		1	2
et Lot Drogna					1 Tsiga	12	4		1 Tuhostany	1	8		1	8
" " Chleb mizslu: Pz	1				1 Fet	14	4		1 Pivo boyshie	"	9		"	9
6 16 " Chleb Chibobeli: Pz	2				1 Kura	3	4		1 Kauersthi	2			2	
" 11 " Budka pprasom	"	3			1 Kura luna	3	4		1 Oetloyny	2			2	
					1 Porca Gokbi	3	4		1 Oliva	2	8		2	8
									1 Rasny aty	4	5		4	5
									1 Pivo ay	4	5		4	5
1 Porganowha maeta	2	5		tt	1 Swice Macamylh	"	4							
1 chendel Syrov	"	3		tt	1 chendel lanyak	"	3		1 Spic Pryoz.				4	15
1 chendel Juice	"	1	6		1 kof wozh	1	15		1 Sapin Wokstovogo Drowe				4	20
1 chisska kol.	"	4			1 Centrar diana	"	14		1 Sap. Olyanogo Drowe				3	12
1 Kummisa mytla	2	12	0		1 kopra stony	2	"		1 Chai Chorny				3	4
									1 Sapin Drowe mnygoltos				4	8
									2 Chai klych drom					
									1 chiss Drowe molozgo	2	5		2	5

Kramarska Waga w Lipsku.

Tening  
Dragma  
Lot  
Funt  
Kamień  
Cetnar

Kramarska

Od Lbozia Miara w Lipsku

Lot-miarek.  
Miarka.  
Cwierć  
Korzec  
Matdr  
Wyspel

Piwowa miara w Lipsku

Lot-garcowa Drezdeńska  
Garnek  
Bezka  
Kwarta.  
Kadź  
War.

Kramarska Waga w Lipsku

ad rborn mian Lipsku.  
ad Rion mian Lipsku.

Gewicht Gewichte	Quantität Draught			
Großet Mark Münche P. + Mark:	Wische Cwien	Lot Lot		
Roman Leuba.	Dinstel Kwarsch	Preß Korse	Pfund Tunt	
		Laß Tasa Bonta 'kade'	multer Muder	Stein Kamien
			Pfund Wear.	Wispel Wispel Centner Centner.

Kramarska Waga w Lipsku



Ala. M<sup>ie</sup>  
For  
B. P. P. P.  
B. P. P. P.  
B. P. P. P.  
B. P. P. P.

Monseigneur,

Do  
Utrecht

1770. r.

L'illustre Nom de V. A. dont la gloire se répand dans  
les pays le plus éloignés, et le gracieux regard que  
Vous portez toujours vis à vis des pauvres, &  
malheureux, enfin le véritable état de la triste  
situation où je me vois réduite. Malgré  
quelque talent dont le Ciel m'a honoré, &  
m'autorisent à mes jeter sous les pieds  
de V. A. en la supplians très-respectueu-  
sement de vouloir m'aider de quelques  
secours qu'il Lui plaira. Je prend encore  
la liberté de Lui dire, que ma pauvre  
femme, et mes trois enfans chéris, gémissent  
dans la misère, & implorent avec le grand

de V. A. en leur sa jeunesse. Je garderais et hon  
seigneur, le souvenir de votre protection  
jusqu'au tombeau.

Je serois autrefois plusieurs Cours étrangères,  
je suis maître de danse de profession, Franco,  
de nation, Catholique de Religion.

Monseigneur

De votre Altesse

Le très-humble & très  
obéissant serviteur  
Storer





Rezerwa w Jutensie Die Jabto nowostnego (10) nowym  
dane a 14. Mar. 1720

79

1. Afsepor y Rayza Micyli Styglitz. Cztowiel doyratego Zdanie, y fity  
ry / iako powiedaiar / dobrych czyta  
autorow. Oyea dobrej staroy meza, y  
in bięgtodsi na sta dnie. Menatowai  
nibogo niema potrzeby.

11. D. Rayza y Bibliotekar Kayhaus -  
Pry z dalnosi Jego y racio mości: piękny  
Biblioteki, dobre Zdanie dnie by po-  
winien. Z Akademii, i adney niema  
honneay.

111.

Wayke - Dyktowai piękny rozum rozadhu.  
y Jutwoie w roztraż dani wiedy ludzie  
ani a; y Vifma Jego krytyczne i a-  
wne ubadnia. Poelobno z P. B. xx.  
w Emulacy.

14. Aluzey Inspektor Krebel -  
Powiedaiar, ze Genealogisty, Geografa  
do stytowaj starey y nowey leppszoy  
niemaff, w Lipsku z P. Behme  
wpryściadni, y temu abowiazany.

15. Doctor Franke -  
Wiele / za zdaniem wielu / ma w  
historey wiadomości gruntowney.  
z B. ni bardzo sie lubia.

16. Profesor Ebers -  
Cztowiel ululentowany natural-  
nym Dowcipem, przy tym wiele  
czytal, do wspanie piewt, y mię-  
dzy ludźmi w potowymy ch bra-  
nie

kracich z pochwatą przebywał.  
Lata po Welling - Nary do Witten-  
ga z tad na niemieckie odjecha-  
wice nie maż w Nim do Oboczon-  
ności po do brześcia.

VII. Prof. Ernesti —————

Stupnie zdolnym humanitar-  
czyfi w Umiejętnościach przegym  
narowac go trzeba. Jeżeliby czyjeś  
to wonia swego Opinij, sobie jazy  
wtupacze może.

VIII. Doct. Rytmann —————

O nim powie dlicz, że przed tym  
wprowadz w historyi słowat, y że  
tema nawet jego nie zapomniat  
lubo same praktyce Pruso. Po-  
zumiem że średno będzie mogło  
zarzyc wyjęzow, do ostatniecia  
czyjego Szlania.

XIX. Magister Jarve —————

w Talentach Ebertow podobien,  
| o którym <sup>no VI</sup> wyżej / Podawosi cha-  
rakterem bez interpretacym go wy-  
ni.

X. Magi: Geisler — — —

O nim musie powiedzie można  
że natura Polorem dufny, doświadc-  
na, o Ciele nie wspomniat; Pagn-  
cyjaturę do historyi nie appli-  
kawat. Pr. Behre dawny sty-  
Ustin





Lo  
Ulworren  
1769

Brevis Relatio eorum, quae in Confoe-  
deratione generali Svecicimensi acta sunt.  
1769.

Ineunte Novembre Ordines Reipub: con-  
foederati ~~Svecicim~~ <sup>cum in</sup> Villam Pala-  
tinatus Crau vicin <sup>Crau vicin</sup> conuenerunt,  
~~ibi~~ generali Confoe deratione  
constituta, e numero viginti qua-  
tuor Marchionum Confoe de-  
rationum particularium, unum  
quidam Pactium illustris fa-  
miliae Vinum pro generali una-  
nimitate <sup>ita demum</sup> elegerunt, ~~et~~ <sup>rebus</sup>  
suis ~~consulti~~ <sup>potest</sup> ~~potest~~ <sup>arbitrati.</sup>  
Eo vero consilia eorum quam maxi-  
me tendebant, ut ~~per aliquos com-~~  
munip<sup>um</sup> ~~malis~~ <sup>remed-</sup>  
dia, <sup>cum</sup> ~~expectata~~ <sup>e</sup> ~~peris~~ <sup>fa-</sup>  
studis coniungerentur, ~~erat~~ <sup>ita</sup> ~~Haec~~ <sup>autem</sup> non alio mo-  
do restitui posse opinabantur,  
quam si Regn<sup>o</sup> Regi abrogato  
~~ret~~, ~~atque~~ ~~vetis~~ ~~Antis~~  
moris, <sup>qui</sup> ~~de~~ ~~corporis~~ ~~sui~~  
Regem <sup>creari</sup> ~~vellet~~, <sup>per</sup> ~~regni-~~  
num ~~cessi~~ ~~videbant~~, ~~Regi~~  
Principem arcefferent.

Immemores

/haec agitantibus

~~huiusmodi agitatum est de Persona Solis digna~~  
Atque Occurrit statim ~~in~~ Illu-  
stris: Domus Saxonica, sub cuius  
felici regimine quasi perpetua  
pax Polonia <sup>visa esset.</sup> ~~gaudebat.~~ Necdum  
extincta esse Augusti III. in Prussia  
reliqua beneficia dixerunt. <sup>cum quidam</sup> ~~Ne-~~ Nepo-  
tem <sup>qui</sup> ~~Solis~~ <sup>succederet,</sup> ~~augeri~~ <sup>ad unum omnes</sup>  
dignum <sup>erat</sup> ~~judicant~~ illique Regnum defe-  
rendum decernunt. <sup>erent</sup> Tum ex  
Consilio suorum: Partius generatis  
Marsubaleus, <sup>legatos</sup> ad aulam Dresden  
misit, qui Sereniss: Electorem  
Saxoniae ad obtinenda guber-  
nacula Regni nomine Orclinum  
invitarent, et Societatem Confae-  
derato populo peterent.  
Fertur satis benigne legationem  
audire <sup>sed</sup> ~~epi;~~ <sup>idem</sup> tamen ~~condi-~~  
tione Augustus ~~recepturum~~  
Regnum negavit, <sup>ni prius</sup>  
~~lege~~ statutum <sup>esset,</sup> ~~ferret.~~ <sup>istud</sup> Regnum  
~~per Ordinem Successionis ad~~  
ut nascendi lege posteris  
suis regia dignitas con-  
tingeret.

~~posteror~~ suos deferri debere. <sup>Sto</sup> ~~ne~~  
minem fugit, <sup>non nisi</sup> ~~(aer~~ <sup>bar</sup> hanc con-  
ditionem Polonia videri posse,  
uti quae legibus illorum funda-  
mentalibus evidenter adversatur.

Fidem tamen

~~statile~~ <sup>fortasse</sup> fore privato periculo  
publicum finire, <sup>voluerint.</sup> ~~nemo dubitat.~~

Interca,

~~sed~~ quid res, vel tempus vel  
fortuna belli <sup>postulatura sint,</sup> ~~ferent, expectan-~~  
~~dam est.~~ <sup>and</sup>  
nunc quidem decernere  
non licet.

quid casuum is,  
in eorum est. Aut

